

MY FIRST FRAME POOL

OWNER'S MANUAL

Item	Aged
56217	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

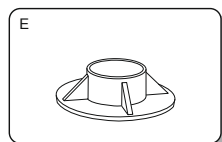
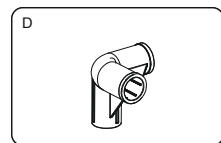
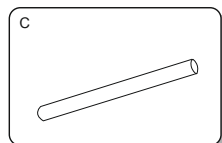
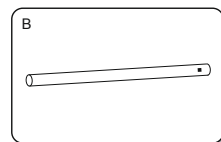
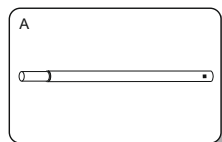
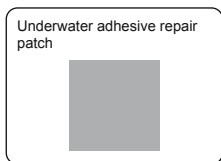
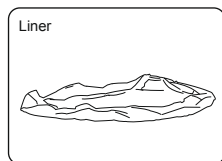
WARNING



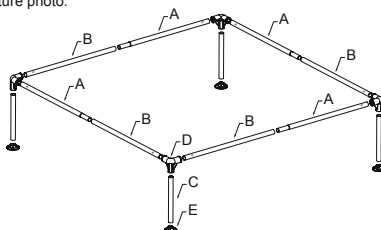
Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

Parts:



Structure photo:



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

Ref#	Description	Pool Size & Quantity
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Top Rail A	4
B	Top Rail B	4
C	Vertical Pool Leg	4
D	Corner	4
E	Footing	4

Preparation

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

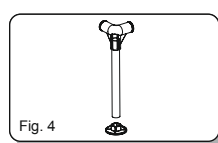
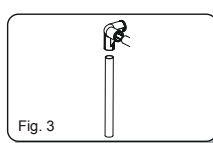
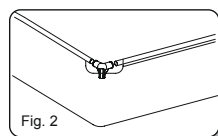
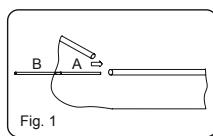
Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

Installation

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.



1. Find solid, level ground and clear it of debris.
Attention: Do not set up the pool under cables or under trees.
2. Spread out the pool and make sure it is right side up.
3. Cover the water valve.
4. Assemble the top rails. Connect Top Rail A to Top Rail B, and slide into the pole sleeve (Fig.1). Please see the structure photo for detailed directions. Make sure the top rails' ends are in right position.

- At the corners, insert the Top Rails (A & B) into the Corners (D). Ensure the spring-loaded pins snap into the pre-drilled holes. (Fig. 2)
- Insert the Vertical Pool Legs (C) into the bottom of the Corners (D). (Fig. 3)
- Attach all Footings (E) to the bottom of the Vertical Pool Legs (C). (Fig. 4)
- Test the Frame to ensure all connections are secure before filling with water.
- Put 1" to 2" (2 to 5cm) of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.

Dismantling

- Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle the frame of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

Note: Drain by adult only!

- Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

- Clean area to be repaired.
- Carefully peel patch.
- Press patch over area to be repaired.
- Wait 30 minutes before inflation.

Pool Maintenance

Warning: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
- Proper maintenance can maximize the life of your pool.
- See packaging for water capacity.

Cleaning and Storage

- After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

Note: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

- Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
- Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
- Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
- During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
- Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
- Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MA PREMIERE FRAME POOL MANUEL DE L'UTILISATEUR

Article	Pour des enfants âgés de
56217	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

ATTENTION



**Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance
– Danger de noyade.**

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

Pièces :

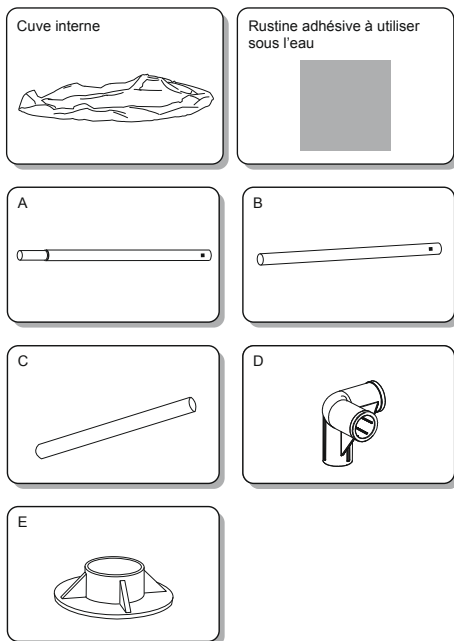
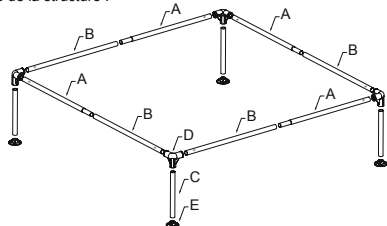


Photo de la structure :



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

Réf#	Description	Taille piscine et Quantité
		1,22 m x 1,22 m x 30,5 cm (48 po x 48 po x 12 po)
A	Traverse supérieure A	4
B	Traverse supérieure B	4
C	Montant vertical de la piscine	4
D	Coin	4
E	Socle	4

Préparation

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

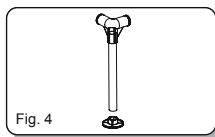
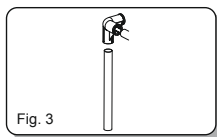
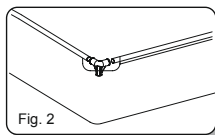
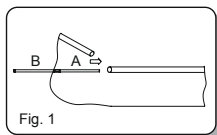
Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.



1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

Attention : Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
3. Couvrez la soupape de l'eau.
4. Montez les rails supérieurs. Raccordez le rail supérieur A au rail supérieur B et glissez-les dans le manchon du poteau (Fig. 1). Reportez-vous à la photo de la structure pour des indications détaillées. Vérifiez que les extrémités des rails supérieurs soient dans la bonne position.
5. Au niveau des angles, introduisez les rails supérieurs (A et B) dans les angles (D). Assurez-vous que les chevilles à ressort s'encliquettent dans les trous pré-perçés. (Fig. 2)
6. Insérez les montants verticaux de la piscine (C) dans le bas des Coins (D). (Fig. 3)
7. Fixez tous les socles (E) au bas des montants verticaux (C). (Fig. 4)
8. Testez la structure pour vous assurer que tous les raccords sont solides avant de remplir la piscine.
9. Mettre quelques centimètres d'eau (2 à 5) dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.
10. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine. Pour des raisons de sécurité, bien faire attention de pas trop remplir la piscine.

Démantèlement

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, démontez la structure de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

REMARQUE : Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Séchez la piscine.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

Entretien de la Piscine

Attention : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

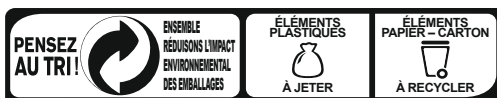
1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

Nettoyage et Rangement

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

Remarque : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et / ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT : WWW.CONSIGNESDETTRI.FR

„MY FIRST FRAME POOL“ BENUTZERHANDBUCH

Artikel	Für Kinder im Alter von
56217	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

ACHTUNG



**Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt
— Gefahr durch Ertrinken.**

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Bauteile:

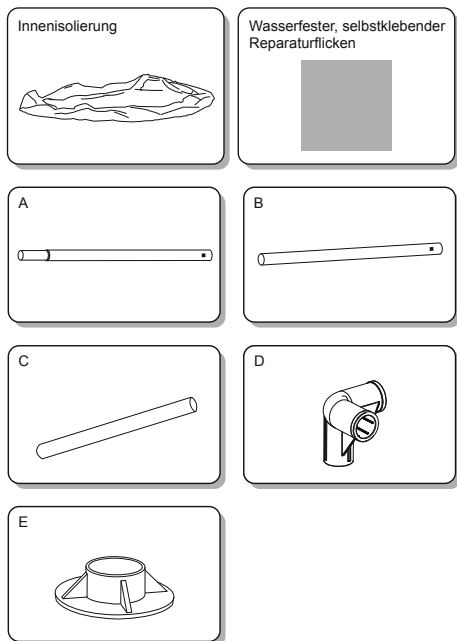
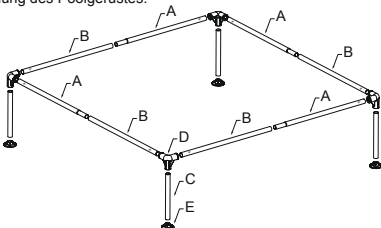


Abbildung des Poolgerüsts:



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgerecht und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

Pos.-Nr.	Beschreibung	Poolgröße & Stückzahl
		1,22 m x 1,22 m x 30,5 cm (48" x 48" x 12")
A	Obere Rahmenstangen A	4
B	Obere Rahmenstangen B	4
C	Senkrechter Poolfuß	4
D	Winkelstück	4
E	Stützfußuntersatz	4

Vorbereitung

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

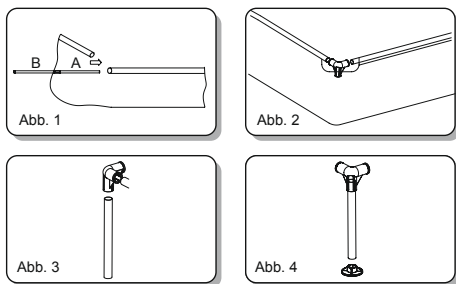
Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/ oder Sachbeschädigungen kommen. Mit dem Aufstellen auf unebenem Boden erlischt die Garantie und der Schadensersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenbauen. Montage nur durch Erwachsene.



1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

ACHTUNG: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

- Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
- Verschließen Sie das Abflussventil.
- Montieren Sie die oberen Schienen. Verbinden Sie die obere Schiene A mit der oberen Schiene B und schieben Sie sie in den Stangenkanal (Abb. 1). Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Richtungsangaben. Vergewissern Sie sich, dass die Enden der oberen Schienen richtig positioniert sind.
- Schieben Sie an den Ecken die oberen Schienen (A & B) in die Eckstücke (D). Vergewissern Sie sich, dass die federgespannten Bolzen in den entsprechenden Löchern einrasten. (Abb. 2)
- Stecken Sie den senkrechten Poolfuß (C) in die untere Öffnung des Winkelstückes (D). (Abb. 3)
- Stecken Sie den Stützfußuntersatz (E) unten in den senkrechten Poolfuß (C). (Abb. 4)
- Prüfen Sie den Rahmen vor dem Füllen mit Wasser, um zu gewährleisten, dass alle Verbindungen fest sind.
- Füllen Sie 1" bis 2" (2 bis 5cm) Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist. Glätten Sie vorsichtig alle Falten, sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite hin.
- Füllen Sie den Pool weiter mit Wasser, bis der Füllstand an der Poolinnenwand erreicht ist. Legen Sie aus Sicherheitsgründen allergrößte Aufmerksamkeit darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

Abbau

- Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Zerlegen Sie dann den Poolrahmen, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

HINWEIS: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

- Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Reparatur

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

- Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
- Ziehen Sie den Flecken vorsichtig ab.
- Drücken Sie den Flecken auf den zu reparierenden Bereich.
- Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

Wartung des Pools

Achtung: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

- Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
- Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.
- Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
- Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

Reinigung und Lagerung

- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

- Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
- Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
- Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
- Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und / oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
- Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL MANUALE D'USO

Articolo	Per bambini di età
56217	Superiore a 2 anni

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

AVVERTENZA



**Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza
- pericolo di annegamento.**

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina controsoffitto.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

Componenti:

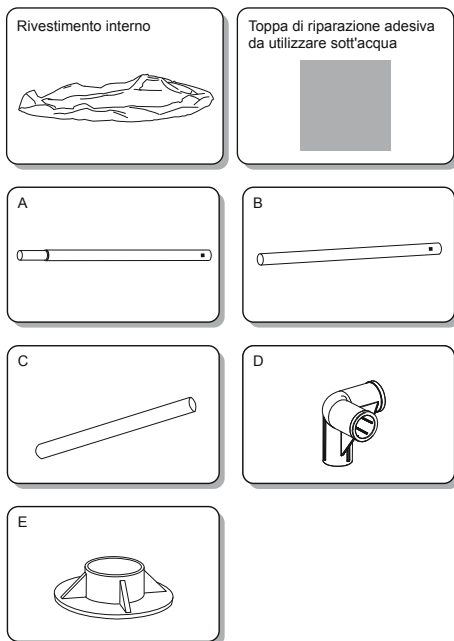
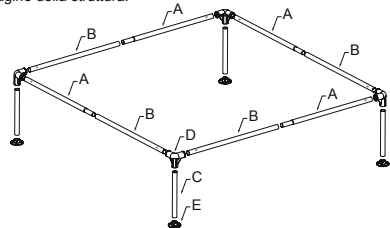


Immagine della struttura:



Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

Rif.	Descrizione	Dimensioni piscina e quantità
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Barra superiore A	4
B	Barra superiore B	4
C	Sostegno verticale	4
D	Angolare	4
E	Piedino	4

Preparazione

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allargare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

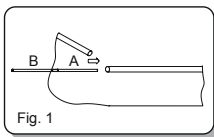


Fig. 1

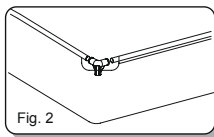


Fig. 2

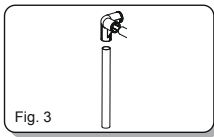


Fig. 3

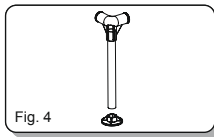


Fig. 4

1. Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

Attenzione: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto gli alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.

3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Montare le guide superiori. Connettere la guida superiore A alla guida superiore B, e farle scorrere nel manicotto ad asta (Fig. 1). Per le istruzioni dettagliate, osservare la foto della struttura. Accertarsi che le estremità delle guide superiori siano nella posizione corretta.

5. In corrispondenza degli angoli, inserire le Guide Superiori (A e B) negli Angoli (D). Accertarsi che gli spinotti a molla scattino negli appositi fori. (Fig. 2).

6. Inserire i sostegni verticali (C) nella parte inferiore degli angolari (D). (Fig. 3)

7. Unire i piedini (E) con la parte inferiore dei sostegni verticali (C) (Fig. 4)

8. Prima di riempire la piscina con acqua, verificare la tenuta di tutte le giunzioni.

9. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire il fondo (da 2,5 a 5 cm). Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.

10. Riempire con acqua la piscina fino al segno indicato nella parte interna. Per ragioni di sicurezza, non riempire eccessivamente la piscina.

Smontaggio

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Smontare quindi il telaio della piscina per agevolare la fuoriuscita d'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppe.
3. Premere la toppe sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

Manutenzione della piscina

Avvertenza: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

Pulizia e conservazione

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

Nota: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirli e lasciarli asciugare prima di riportarli nella confezione.
3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incolli e ripiegare con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.

4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

MIJN EERSTE FRAME POOL HANDLEIDING

Item	Voor kinderen leeftijd
56217	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

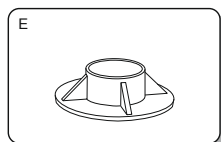
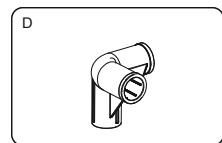
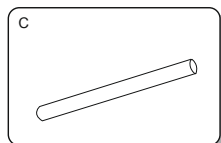
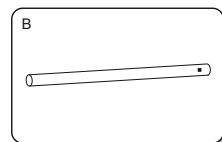
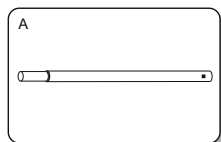
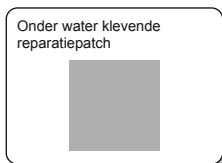
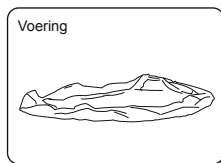
WAARSCHUWING



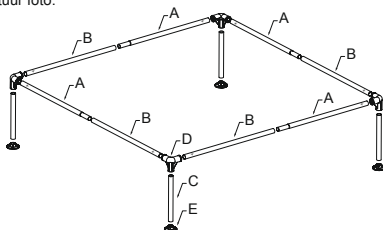
Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, of minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

Onderdelen:



Structuur foto:



De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product, niet op schaal.

Ref#	Beschrijving	Afmetingen Zwembad & Hoeveelheid
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Bovenste A-rail	4
B	Bovenste B-rail	4
C	Verticale Poot Zwembad	4
D	Hoek	4
E	Voetjes	4

Vorbereiding

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

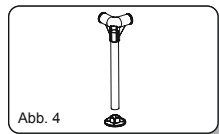
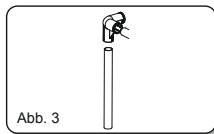
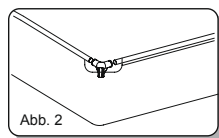
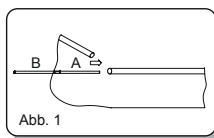
Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen. Bij een opstelling op een oneffen ondergrond zal de garantie vervallen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

Installatie

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.



1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.
Opgelet: Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.
2. Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.
3. Dek het waterventiel af.

MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Artículo	Edad de los niños
56217	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

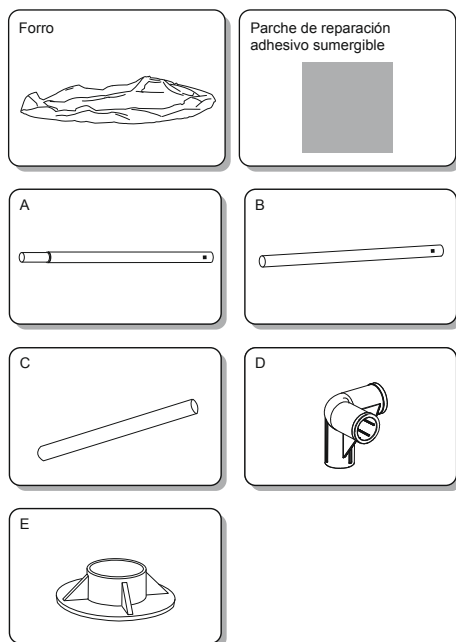
ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

Piezas:



- Monteer de bovenste rails. Sluit bovenste rail A aan op bovenste rail B en schuif deze in de paalhoes (Fig. 1). Raadpleeg de structuurfoto voor gedetailleerde aanwijzingen. Zorg ervoor dat de uiteinden van de bovenste rails in de juiste positie zijn.
- Breng in de hoeken de bovenste rails (A & B) aan in de hoeken (D). Zorg ervoor dat de veerpenen in de voorgedrukte gaten klikken. (Fig. 2)
- Steek de Verticale Poten van het Zwembad (C) onder in de Hoekstukken (D). (Fig. 3)
- Bevestig alle Voetjes (E) aan de onderkant van de Verticale Poten (C). (Fig. 4)
- Test het Frame om ervoor te zorgen dat alle verbindingen veilig zijn vooraleer te vullen met water.
- Doe 2 tot 5cm (1 tot 2in.) water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de bodem van het zwembad licht onder water staat, kunnen alle rimpels zachtjes gladgewreven worden. Start in het midden van het zwembad en werk in wijzerzin naar de rand toe.
- Vul het zwembad verder tot het niveau aangeduid aan de binnenzijde van het zwembad. Om veiligheidsredenen mag het zwembad niet te veel gevuld worden.

Afbreken

- Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgevingen voor een correcte aftapping). Breek het frame van het zwembad af om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!
2. Laat het zwembad drogen aan de lucht.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

Reparatie

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

- Reinig het te repareren gebied.
- Pel de patch zorgvuldig.
- Druk de patch op het te repareren gebied.
- Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

Onderhoud Zwembad

Waarschuwing: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
- Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
- Zie de verpakking voor de waterinhoud.

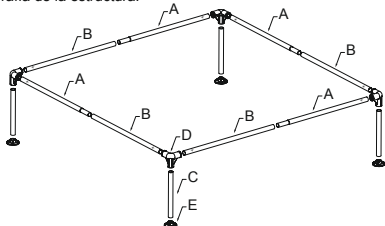
Reiniging en Opslag

- Na gebruik, een vochtige doek gebruiken om alle oppervlakken voorzichtig schoon te maken.

OPM.: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

- Verwijder alle accessoires en wisselonderdelen van het zwembad en bewaar het op een schone en droge plaats.
- Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprenkeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
- Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.
- In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.
- Een onjuiste lediging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en / of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.
- Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

Fotografía de la estructura:



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

Ref#	Descripción	Dimensiones y cantidad de piscinas
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Palo superior A	4
B	Palo superior B	4
C	Pata de la piscina vertical	4
D	Esquina	4
E	Base	4

Preparación

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

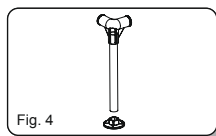
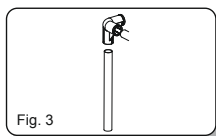
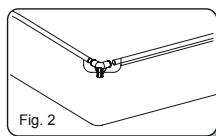
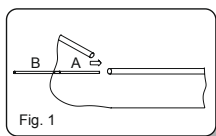
Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.



- Monte los rieles superiores. Conecte el riel superior A con el riel superior B, e introduzca en la manga de tubo (Fig. 1). Véanse las instrucciones detalladas en la foto de la estructura. Compruebe que los extremos de los rieles superiores estén en la posición correcta.
- En los ángulos, introduzca los rieles superiores (A y B) en las esquinas (D). Asegúrese de que las patillas con resorte entren con un clic en los orificios previamente perforados. (Fig. 2)
- Introduzca las patas verticales de la piscina (C) en la parte inferior de las esquinas (D). (Fig. 3)
- Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (C). (Fig. 4)
- Pruebe el armazón para comprobar que todas las conexiones están bien realizadas antes de llenar con agua.
- Ponga de 2 a 5 cm (1" a 2") de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.
- Continúe llenado la piscina hasta que el agua llegue a la línea de llenado situada en el interior de la piscina. Ponga la máxima atención en no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

Desmontaje

- Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después desmonte el marco de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

NOTA: El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

- Limpe la zona a reparar.
- Retire el parche con cuidado de su soporte.
- Presione el parche sobre la zona a reparar.
- Espera 30 minutos antes de volver a inflar.

Mantenimiento de la Piscina

Advertencia: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
- Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
- Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
- Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y Almacenamiento

- Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

Nota: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

- Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
- Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
- Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
- Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
- Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
- Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

- Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

Atención: No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

- Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.
- Cubra la válvula del agua.

MIT FØRSTE FRAME POOL BRUGERMANUAL

Vare	For børn på
56217	For børn over 2 år

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

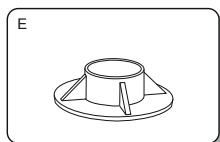
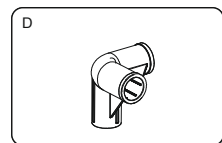
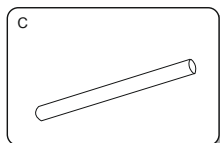
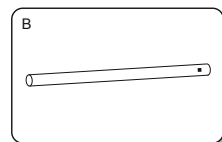
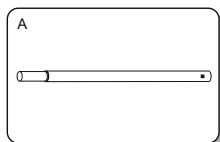
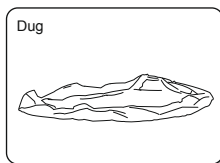
ADVARSEL



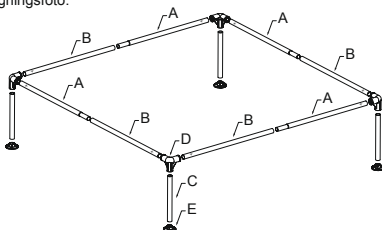
Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

Dele:



Opbygningsfoto:



Tegningerne viser muligvis ikke det aktuelle produkt, tegningen er ikke målfast.

Se#	Beskrivelse	Bassinstørrelse og antal
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Øverste ramme A	4
B	Øverste ramme B	4
C	Lodret bassinben	4
D	Hjørne	4
E	Fødder	4

Klargøring

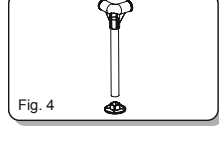
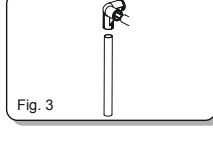
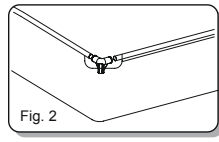
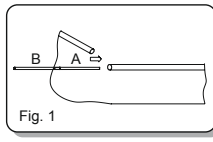
Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele. Ved placering på ujævnt underlag bortfalder garanti og servicekrav.
- Placer ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.

Opsætning

Montage kan udføres uden brug af værktøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.



1. Find et fast, jævnt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.
Obs: Sæt ikke bassinet ud under ledninger eller træer.
2. Bred bassinet ud og sørg for, at den rigtige side vender op.
3. Tildæk vandhanen.
4. Samling af den øverste ramme. Forbind to ramme A til to ramme B og skub dem ind i lodden til stangen (Fig.1). Se foto af opbygningen for nærmere instruktioner. Sørg for, at de øverste rammeender er i rette position.

5. Ved hjørnerne sættes de øverste rammer (A og B) i hjørnerne (D). Sørg for at de fjederbelastede stifter klikker ind i de borede huller. (Fig. 2)
6. Sæt de lodrette bassinben (C) ind i bunden af hjørnestykkerne (D). (Fig. 3)
7. Sæt alle fødder (E) på bunden af de lodrette bassinben (C). (Fig. 4)
8. Afprøv rammen for at sikre, at alle samlingerne er sikret, før der påfyldes vand.
9. Hæld 2 to 5 cm vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, gattes folderne ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.
10. Fortsæt med at fylde bassinet, til vandet kommer op til stregen for vandpåfyldning på bassinets inderside. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet

Afmontering

1. Åbn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale regler om afmontering). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

Bemærk: Kun voksne må tømme bassinet!

2. Åbn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.

3. Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tomte bassin udenfor.

Reparation

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.
2. Pil forsigtigt beskyttelsen af lappen.
3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.
4. Vent 30 minutter før opumpning.

Vedligeholdelse af bassin

Advarsel: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

1. Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugerne.
2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassin vandet. Sørg for at følge kemikaleproducentens instruktioner.
3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.
4. Se vandmængden på emballagen.

Rengøring og opbevaring

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tømning.

Bemærk: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
3. Når bassinet er fuldstændigt tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet vaskes sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændigt tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
6. Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskaade og/eller skade på personlige ejendele.
7. Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL MANUAL DO USUÁRIO

Artigo	Para crianças com idade
56217	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

Componentes:

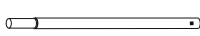
Revestimento interno



Remendo de reparação adesivo subaquático



A



B



C



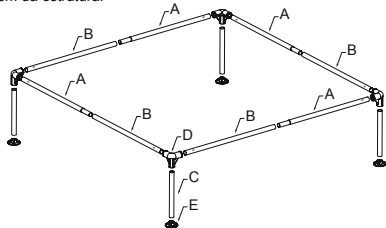
D



E



Imagem da estrutura:



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

Ref#	Descrição	Tamanho da Piscina e Quantidade
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Trave horizontal A	4
B	Trave horizontal B	4
C	Perna vertical da piscina	4
D	Junta do canto	4
E	Tampa de apoio	4

Preparação

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

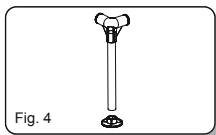
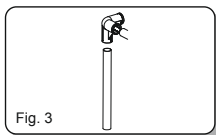
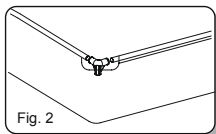
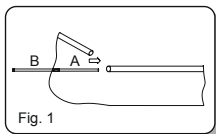
Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

Montagem da Piscina

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

NOTE: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.



1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.
Cuidado: Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima
3. Feche a válvula de drenagem.

4. Monte os tubos superiores. Ligue o tubo superior A ao tubo superior B e deslize para dentro do encaixe do poste. (Fig.1) Consulte a fotografia da estrutura para obter instruções detalhadas. Certifique-se que as extremidades dos tubos superiores estão na posição correta.
5. Nas esquinas, insira os tubos superiores (A & B) nas esquinas (D). Certifique-se que os pinos de mola encaixam nos orifícios pré-perfurados. (Fig. 2)
6. Insira a perna vertical da piscina (C) no fundo das juntas do canto (D). (Fig. 3)
7. Fixe todas as tampas de apoio (E) no fundo das pernas verticais da piscina (C). (Fig. 4)
8. Teste a estrutura para se certificar de que todas as conexões sejam seguras antes de começar a encher com a água.
9. Coloque água na piscina até uma altura de 1" a 2" (2 a 5cm) de forma a cobrir o fundo. Uma vez que o fundo da piscina esteja coberto de leve, alise suavemente todas as rugas. Comece do centro da piscina e trabalhe em sentido horário para o lado de fora.
10. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento impressa no interior da piscina. Em favor, para razões de segurança, preste a máxima atenção para não encher em demasiado a piscina.

Desmontagem

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

NOTE: O escoamento tem que ser feito só por adultos!

2. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

Manutenção da piscina

Atenção: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

Limpeza e Armazenagem

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

Note: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, borife-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspeccione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ FRAME POOL

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
56217	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΨΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Ή ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

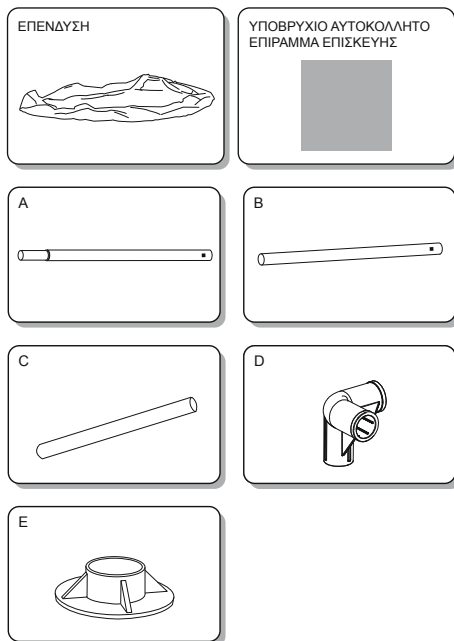
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



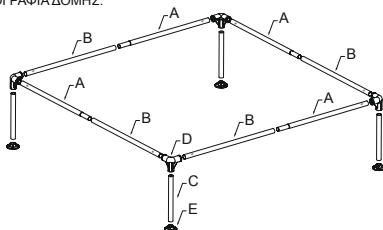
ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ.
- ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΠΕΡΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2μ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΣ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ:



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ:



ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΟΥΝ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΝΑΦ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ & ΠΟΣΟΤΗΤΑ
		1,22 μ x 1,22 μ x 30,5 εκστ (48" x 48" x 12")
A	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Α	4
B	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Β	4
C	ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΙ ΠΙΣΙΝΑΣ	4
D	ΓΩΝΙΑ	4
E	ΠΕΛΜΑ	4

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 1 ΑΤΟΜΟ.

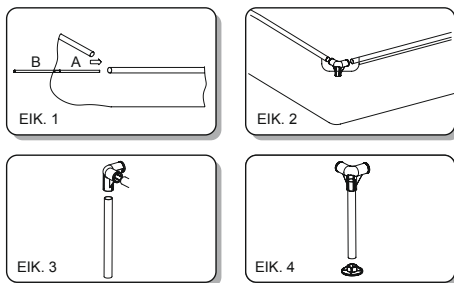
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΙΑ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΣΕΡΒΙΣ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Ή ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΙΡΜΑΤΑ, ΟΠΩΣ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΙΑ.
- ΕΛΕΓΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΚΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.



1. ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΙΡΜΑΤΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Ή ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.

2. ΕΚΠΤΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.

3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.
4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΙΣ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΕΣ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ Α ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ Β ΚΑΙ ΣΥΡΑΤΕ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΙΤΩΝΙΟ (ΕΙΚ. 1). ΑΝΑΤΡΕΨΤΕ ΣΤΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΛΗ ΔΟΜΗ ΓΙΑ ΕΛΠΙΣΤΟΜΕΡΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΕΠΑΝΩ ΡΑΒΔΩΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ.
5. ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ, ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΙΣ ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΕΣ (Α & Β) ΣΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ (Δ). ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΚΑΡΦΙΤΕΣ ΠΟΥ ΦΕΡΟΥΝ ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΤΑΙΡΙΑΖΟΥΝ ΑΠΟΛΥΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΟΛΛΩΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟ-ΤΡΥΠΗΜΕΝΕΣ ΟΠΕΣ. (ΕΙΚ. 2)
6. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΠΟΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑΣ (C) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΓΩΝΙΩΝ (D). (ΕΙΚ. 3)
7. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΛΑΜΑΤΑ (Ε) ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ (C). (ΕΙΚ. 4)
8. ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ.
9. ΒΑΛΤΕ 2 ΕΩΣ 5εκστ (1" ΕΩΣ 2") ΝΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΨΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ, ΙΣΙΩΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΤΕ ΔΕΙΞΙΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.
10. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΤΗΝ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ Η ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΠΟΛΥ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!
2. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ.
3. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ.
4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Ή ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΨΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.
2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΛΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΗΤΕ ΤΟ ΚΟΛΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΛΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.
5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΛΑΝ ΟΔΗΓΙΕΣ.
6. Η ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Π/Π	Возраст детей
56217	Старше 2-х лет

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

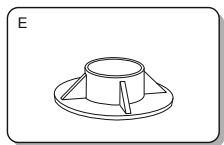
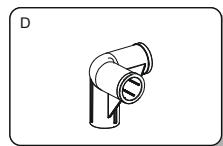
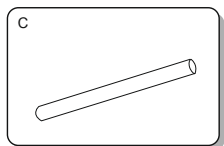
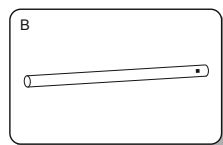
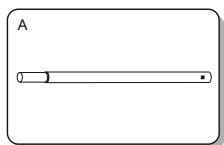
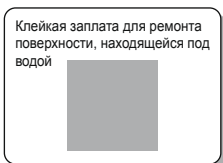
ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра
- опасность утонуть

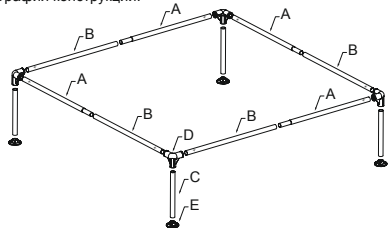
- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

Части:



EAC

Фотография конструкции:



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

п/п	Описание	Размер бассейна и количество
		1,22 м x 1,22 м x 30,5 см (48" x 48" x 12")
A	Балка А	4
B	Балка В	4
C	Вертикальная опора бассейна	4
D	Угол	4
E	Башмак	4

Подготовка

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут.

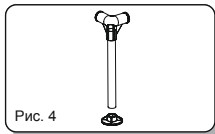
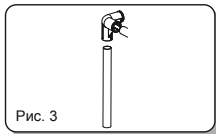
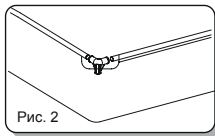
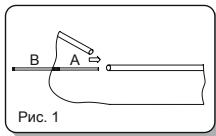
Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисное обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подземных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.



1. Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора.

Внимание: Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.

2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.

3. Закройте сливной клапан.
4. Соберите верхние направляющие. Соедините верхние направляющие А и В, а затем вставьте их в рукав штанги (Рис. 1). См. фото инструкции для получения подробных инструкций. Убедитесь, что концы верхних направляющих находятся в правильном положении.
5. В углы вставьте верхние направляющие (А и В) в угловые фитинги (D). Убедитесь, что подпружиненные штыри вошли в высверленные для них отверстия. (Рис. 2)
6. Вставьте вертикальные опоры (C) в нижнюю часть углов (D). (Рис. 3)
7. Присоедините все башмаки (E) к нижним частям вертикальных опор бассейна (C). (Рис. 4)
8. Проверьте надежность сборки рамы перед наполнением бассейна водой.
9. Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 2-5 сантиметров. Когда вода налита, аккуратно расправьте складки дна. Начинайте с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.
10. Продолжайте наливать воду до тех пор, пока она не дойдет до отметки на внутренней части бассейна. Из соображений безопасности не переполняйте бассейн водой.

Разборка

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Разберите каркас бассейна, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Просушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

Ремонт

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

Обслуживание бассейна

Внимание: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

Чистка и хранение

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

Примечание: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высохнет, посыпьте его тальком, чтобы он не слипался, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Položka	Pro děti od věku
56217	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu.
Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

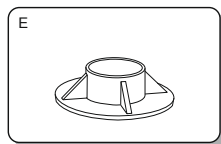
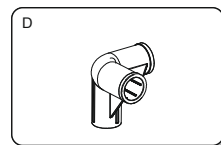
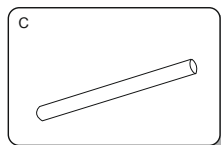
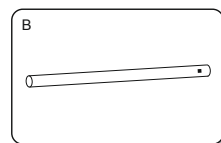
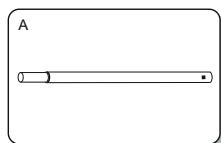
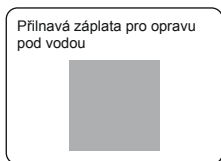
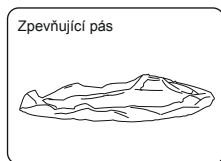
UPOZORNĚNÍ



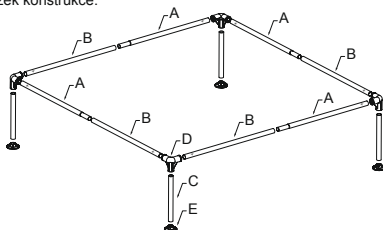
Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypustte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

Součásti:



Obrázek konstrukce:



Obrázky nemusí zobrazovat daný produkt a nemusí odpovídat reálné velikosti.

Ref. č.	Popis	Velikost bazénu a množství
		1,22 m x 1,22 m x 30,5 cm (48" x 48" x 12")
A	Horní tyč A	4
B	Horní tyč B	4
C	Vertikální noha bazénu	4
D	Roh	4
E	Patka	4

Příprava

Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut.

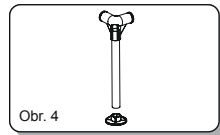
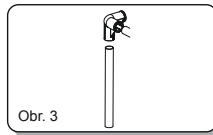
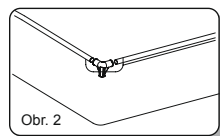
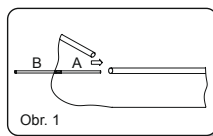
Doporučení ohledně umístění bazénu:

- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vyjití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku. Postavení bazénu na nerovném povrchu zneplatní záruku a požadavky na opravu.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štěrku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větviček.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

Instalace

Montáž lze provést bez nářadí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.



1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.
Upozornění: Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.
2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.
3. Zavřete ventil na vodu.

4. Smontujte horní tyče. Připojte horní tyč A k horní tyči B a nasuňte je do kapes na tyče (Obr. 1). Podrobnosti naleznete na fotografii konstrukce. Zkontrolujte, že jsou konce horních tyčí ve správné poloze.
5. V rozích vložte horní tyče (A a B) do rohů (D). Pružinové kolíky musí zapadnout do předvrtaných otvorů. (Obr. 2)
6. Vložte vertikální nohy bazénu (C) do spodní části rohů (D). (Obr. 3)
7. Připojte všechny patky (E) do dna vertikálních noh bazénu (C). (Obr. 4)
8. Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte řádne spojení celého rámu.
9. Napustte do bazénu 2 až 5 cm vody, abyste pokryli podlahu. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
10. Pokračujte v plnění bazénu až po čáru plnění bazénu, která se nachází na vnitřní straně bazénu. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.

Rozebrání

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně otekla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtéct zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

Poznámka: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

2. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

Opravy

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.
2. Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.
3. Záplatu přiláchte na místo, které má být opraveno.
4. Před nafouknutím vyčkejte 30 minut.

Údržba bazénu

Upozornění: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obraťte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
3. Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.
4. Objem vody zjistíte na obalu.

Čištění a skladování

1. Po vypuštění vzduchu otevřete všechny povrchy vlhkým hadrem.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
3. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výstelku bazénu.
4. Skladujte plášť a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
5. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
6. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

MITT FØRSTE FRAME POOL BRUKERVEILEDNING

Artikkel	For barn
56217	Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

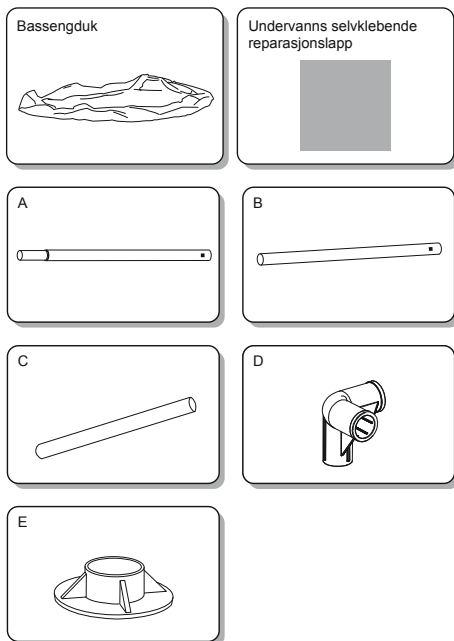
ADVARSEL



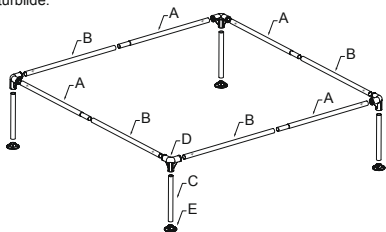
La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klesnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

Deler:



Strukturbygge:



Tegninger gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet, ikke skalert til størrelse.

Ref. nr.	Beskrivelse	Bassengstørrelse og antall
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Toppskinne A	4
B	Toppskinne B	4
C	Vertikalt bassengbein	4
D	Hjørne	4
E	Sokkel	4

Klargjøring

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kolliderer og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom. Oppsett på ujevnt underlag vil ugyldiggjøre garantien og servicekrav.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/løs jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og greiner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerd, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

Installasjon

Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

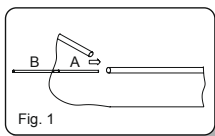


Fig. 1

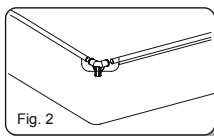


Fig. 2

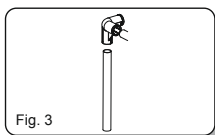


Fig. 3

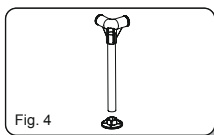


Fig. 4

1. Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- Advarsel:** Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.
2. Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.
3. Dekk til vannventilen.
4. Monter toppskinnene. Koble toppskinne A til toppskinne B, og skyv inn i stanghylsen (Fig. 1). Se strukturfoto for detaljert rettleiing. Sørg for at toppskinnenes ender er i korrekt posisjon.

5. Ved hjørnene føres topprekkeverkene (A og B) inn i hjørnene (D). Sikre at de fjærbelastede stiftene smetter inn i de forhåndsbores hullene. (Fig. 2)
6. Før de vertikale bassengbeina (C) inn i bunnen av hjørnene (D). (Fig. 3)
7. Fest alle bein (E) til bunnen av de vertikale bassengbeina (C). (Fig. 4).
8. Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann startes.
9. Fyll 1" til 2" (2 til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.
10. Fortsett å fylle bassenget til vannet når fyllelinjen på bassengets indre. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.

Demontering

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering).
- Demontér deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

Merk: Drenering skal kun utføres av en voksen!

2. Lufttørk bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

Reparasjon

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

1. Rengjør området som skal repareres.
2. Ta lappen forsiktig av.
3. Press lappen over området som skal repareres.
4. Vent i 30 minutter før oppblåsing.

Bassengvedlikehold

Advarsel: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

1. Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urennt vann er skadelig for brukerens helse.
2. Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produsentens instruksjoner.
3. Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyet levetid.
4. Se emballasje for vannkapasitet.

Rengjøring og lagring

1. Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

Merk: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
3. Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
4. Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
5. I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
6. Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
7. Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

MIN FÖRSTA FRAME POOL ÅGARMANUAL

Artikel	För barn
56217	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

VARNING



Lämnas aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

Delar:

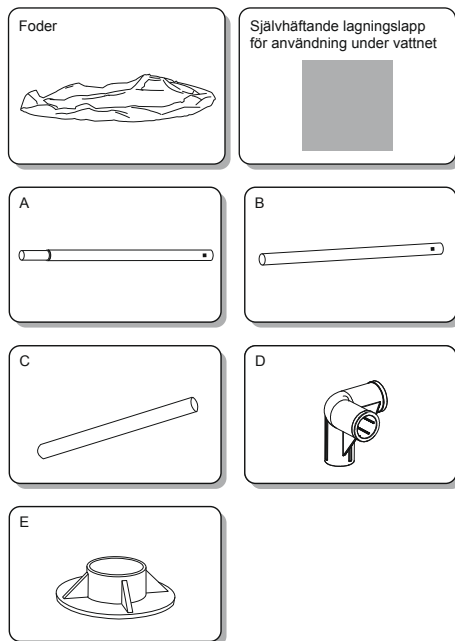
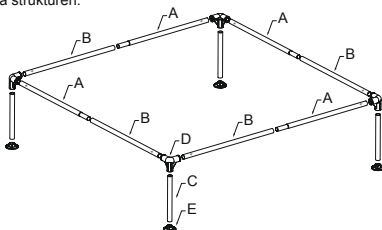


Bild på strukturen:



Bilderna kanske inte visar den aktuella produkten skalenligt.

Ref#	Beskrivning	Poolstorlek & Kvantitet
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Övre stång A	4
B	Övre stång B	4
C	Vertikalt poolben	4
D	Hörn	4
E	Fötter	4

Förberedelse

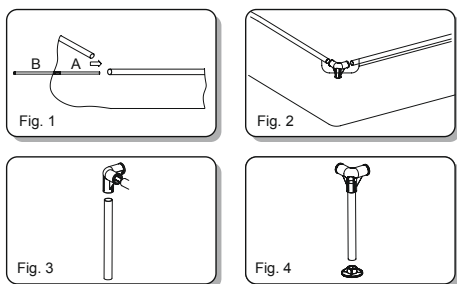
Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person
Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarig personskada och/eller skada på personlig egendom. Om man installerar på ojämnt underlag upphör garantin och serviceanspråk att gälla.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

Installation

Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan.
Endast vuxen person får utföra monteringen.



1. Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.
Varning: Montera inte poolen under kablar eller träd.
2. Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.
3. Täck vattenventilen.
4. Montera övre skenorna. Anslut toppskena A till toppskena B, och skjut in i poolhylsorna (Fig. 1). Vänligen se strukturavbild för detaljerad beskrivning. Se till att toppskenornas ändar befinner sig i rätt position.

5. I hörnen, för in toppskenor (A & B) i hörnen (D). Försäkra dig om att de fjäderbelastade stiften snäpper på plats i de förborrade hålen. (Fig. 2)
6. För in de vertikala poolbenen (C) i botten på hörnen (D). (Fig. 3)
7. Sätt fast alla fötter (E) i änden på de vertikala poolbenen (C). (Fig. 4)
8. Kontrollera att ramen sitter ihop ordentligt innan du fyller poolen med vatten.
9. Fyll poolen med 2-5cm vatten så att poolens golv täcks. När poolen är precis täckt med vatten ska man försiktigt släta ut alla rynkor. Börja i mitten av poolen och rör dig medurs mot utsidan.
10. Fortsätt fylla poolen med vatten tills det når markeringen som finns på poolens insida. Av säkerhetsskäl ska man vara mycket noga att inte fylla poolen mer än så.

Nedmontering av poolen

1. Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

OBS: Tömning ska ske av vuxen person!

2. Lufttorka poolen.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

Reparation

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.
2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

Underhåll av poolen

Varning: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalerna.
3. Ett gott underhåll förlänger poolens brukstid.
4. Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

Rengöring och förvaring

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

Obs: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.
3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klibbar ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.
4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.
6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämna mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

ENSIMMÄINEN FRAME POOL KÄYTTÖOPAS

Tuote	Lasten ikäraja
56217	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

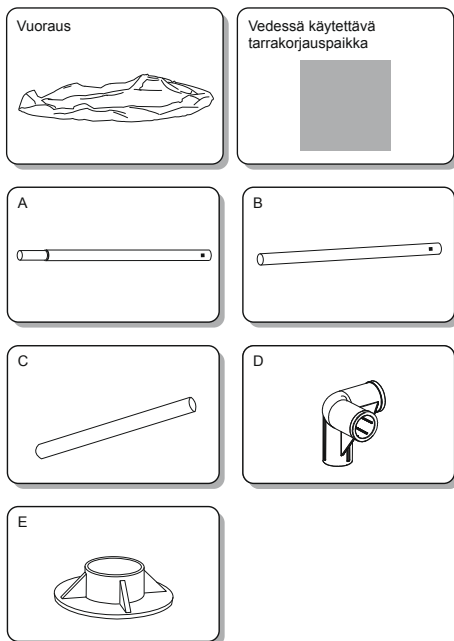
VAROITUS



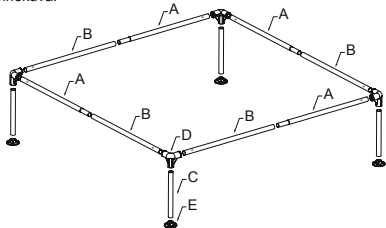
Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkimisvaara.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkoikäyttöön.
- Lapset voivat hukkaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluaallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

Osat:



Rakennekuva:



Piirroksiset eivät ehkä vastaa todellista tuotetta eivätkä ole mittakaavassa.

Viit taus	Kuvaus	Altaan koko ja määrä
		122 x 122 x 30,5 cm:n (48" x 48" x 12":n)
A	Yläkaide A	4
B	Yläkaide B	4
C	Altaan pystysuora jalka	4
D	Kulma	4
E	Jalusta	4

Valmistelu

Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttia yhdeltä henkilöltä.

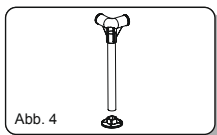
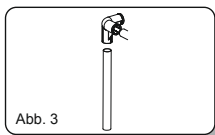
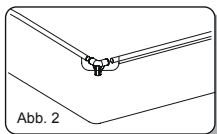
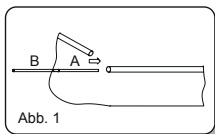
Suosituksia altaan sijoittamista varten:

- On ehdottoman tärkeää, että allas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle. Sijoittaminen epätasaiselle pinnalle mitätöi takuun ja vahingonkorvausvaatimukset.
- Älä aseta ajoteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestää veden paineen; mutta, hiekkä, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmista, että noudatat kaikkia lakien vaatimuksia.

Asennus

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota allas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.



1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.

Huomaa: Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.

2. Levitä allas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.

3. Peitä vesiventtiili.

4. Koota yläkiskot. Yhdistä yläkisko A yläkiskoon B ja työnnä varren mansettiin (Kuva 1). Katso rakennekuvausta tarkat ohjeet.

Varmista, että ylätangot ovat oikeassa asennossa.

5. Työnnä kulmissa ylätangot (A & B) kulmiin (D). Varmista, että jousitetut nastat napsahtavat valmiiksi porattuun reikiin. (Kuva 2).
6. Työnnä pystysuorat jalat (C) kulmien (D) pohjaan. (Kuva 3)
7. Liitä kaikki jalustat (E) altaan pystysuorien jalkojen (C) pohjiin. (Kuva 4)
8. Testaa, että kaikki kehyksen liitännät ovat varmoja, ennen kuin täytät sen vedellä.
9. Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peittynyt, siilitä varovasti kaikki rypyt. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidoille.
10. Jatka vedellä täyttämistä, kunnes vettä on altaan sisäpuolelle merkittyyn täyttörajaan asti. Varo turvallisuussyistä tarkkaan yllätyttämästä allasta.

Purkaminen

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapauta sitten vesi purkamalla altaan seinä. Tyhjennä suurin osa vedestä 20 minuutissa.

HUOMAA: Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Anna altaan kuivua.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentynyttä allasta ulos.

Korjaaminen

Jos allas menee rikki, käytä korjauspalaa.

1. Puhdista korjattava alue.
2. Ota paikka varovasti esiin.
3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.
4. Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

Altaan huolto

Varoitus: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havahtaan likaantumista, liikainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Oikein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.
4. Katso pakkauksesta altaan vesitiivisyys.

Puhdistus ja varastointi

1. Puhdista käytön jälkeen kaikki pinnat varovasti kostealla kankaalla.

Huomaa: Älä koskaan käytä luottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varastoi ne puhtaina ja kuivina.
3. Kun allas on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta allas huolellisesti. Jos allas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.
4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
5. Sadekauden aikana allas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja / tai omaisuusvahinkoja.
7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

MÔJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Položka	Pre deti vo veku
56217	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

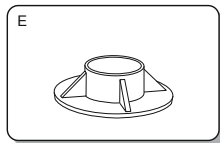
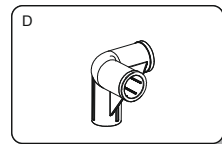
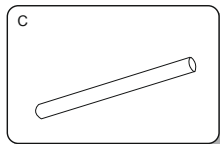
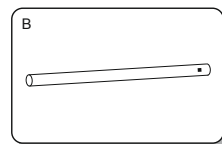
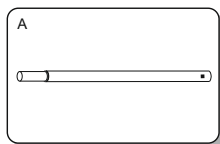
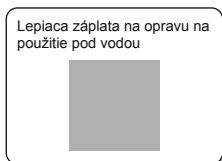
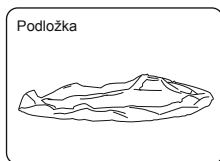
UPOZORNENIE



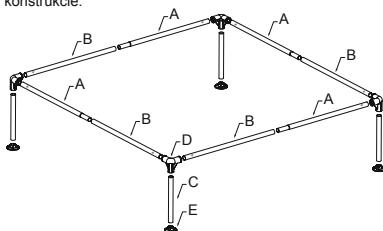
**Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu
- nebezpečenstvo utopenia.**

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad prídanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

Diely:



Fotka konštrukcie:



Nákresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok, nesúhlasí s pomernými rozmermi.

Ref. č.	Popis	Veľkosť bazéna a množstvo
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Horný držiak A	4
B	Horný držiak B	4
C	Vertikálna noha bazéna	4
D	Roh	4
E	Základ	4

Príprava

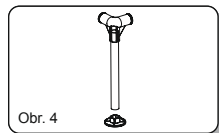
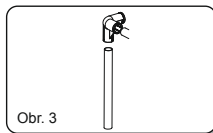
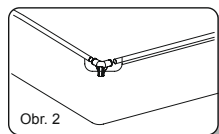
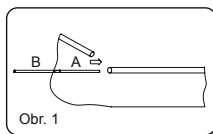
Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozlitanie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavením na nerovnom povrchu spôsobíte ukončenie platnosti záruky a nárokov na servis.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkák/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetvičiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

Inštalácia

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.



- Nájdite pevný, rovný povrch bez nečistôt.
Pozor: Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.
- Bazén rozbaľte a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.
- Zakryte vodovodný ventíl.
- Namontujte horné držiaky. Pripojte horný držiak A k hornému držiaku B a zasuňte ho do puzdra (Obr. 1). Podrobné pokyny nájdete na fotke konštrukcie. Skontrolujte, či sú konce horných držiakov v správnej polohe.

5. V rohoch vsuňte horné držiaky (A a B) do rohov (D). Skontrolujte, či pružinové kolíky zapadnú do vopred vyvrtaných otvorov. (Obr. 2)
6. Vertikálne nohy bazéna (C) vsuňte do dolnej časti rohov (D). (Obr. 3)
7. Pripojte všetky základy (E) k dolnej časti vertikálnych nôh bazéna (C). (Obr. 4)
8. Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené.
9. Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.
10. Pokračujte v plnení bazéna, dokiaľ voda nedosiahne linku hladiny naznačenú na vnútornej strane bazéna. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúšťaní bazéna veľký pozor.

Demontáž

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznáme sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustte tak zvyšnú vodu. Váčinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

Poznámka: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

2. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

Oprava

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

1. Opravované miesto vyčistite.
2. Starostlivo nalepte záplatu.
3. Záplatu pritlačte na opravované miesto.
4. Pred nafúknutím vyčakajte 30 minút.

Údržba bazéna

Upozornenie: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a bezpečnosť zdravia vašich detí.

1. Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
2. Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
3. Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody nájdete na obale.

Čistenie a skladovanie

1. Po použití navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.
- Poznámka:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
5. V dažďovom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
6. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
56217	Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

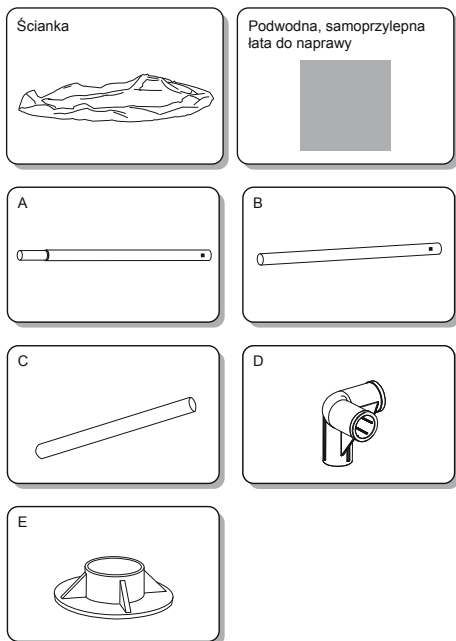
OSTRZEŻENIE



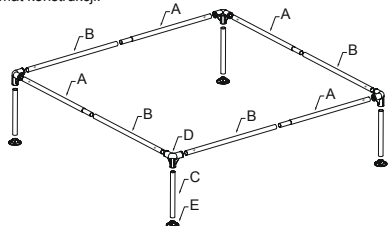
Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

Części:



Schemat konstrukcji:



Rysunki mogą odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Znak	Opis	Wymiary basenu i liczba danych elementów
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Listwa górna A	4
B	Listwa górna B	4
C	Pionowa noga basenu	4
D	Narożnik	4
E	Podstawka	4

Príprava

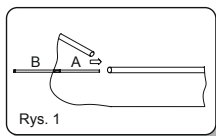
Jednému človeku trvá inštalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Zakladom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobíť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavenie na nerovnom povrchu spôsobí neplatnosť záruky a nemožnosť podať reklamáciu.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok mákká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávných orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplotenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

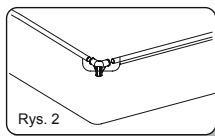
Montáž

Montáž možna vykonať bez użycia náředzí.

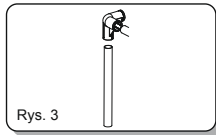
UWAGA: Ważne jest, aby montaż basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.



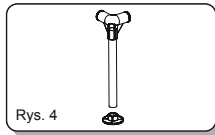
Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4

4. Zmontuj szyny górne. Połącz szynę górną A z szyną górną B i wsuń do rękawa (Rys. 1). Dla szczegółowych wskazówek patrz rysunek struktury. Upewnij się, że końce górnych szyn znajdują się w odpowiedniej pozycji.
5. W narożnikach włóż szyny główne (A i B) w narożniki (D). Upewnij się, że sprężynowe sworznie zatrzasknęły się w gotowych otworach. (Rys. 2)
6. Włóż Pionowe nogi basenu (C) do Narożników (D) do oporu. (Rys. 3)
7. Przymocuj wszystkie Podstawki (E) do końcówek Pionowych nóg basenu (C). (Rys. 4)
8. Przed napełnieniem basenu wodą sprawdź wszystkie mocowania konstrukcji.
9. Wpuść do basenu wodę do poziomu 2 - 5cm (1" - 2"), aby przykryła jego dno. Kiedy dno basenu jest już pod niewielką ilością wody, delikatnie wygładź fałdy. Zaczniij od środka basenu i ruchy wykonaj od brzegu, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
10. Wpuszczaj więcej wody do basenu, aż woda wypelni jego wnętrze do znaku znajdującego się wewnątrz basenu. Z uwagi na bezpieczeństwo nie przepelniaj basenu.

Demontaż basenu

1. Otwórz zawór do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków.) Następnie rozmontuj konstrukcję basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

UWAGA: Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Wyszusz sprzęt na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

Oprawa

Ak je bazén poškodený, použité dodaný záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.
2. Ostrożnie odklej łatę.
3. Docisnij łatę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.
4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

Údržba bazéna

Ostrzeżenie: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžeť ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplem počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobíť zdravotné problémy.
2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.
3. Správnu údržbu maximalizujete životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody je uvedený na balení.

Čistenie a skladovanie

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.
3. Kiedy basen jest całkowicie wysuszony, posyp go talkiem, żeby jego części nie kleiły się do siebie i złożyć go ostrożnie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.
4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci, w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.
5. W porze deszczowej basen i jego akcesoria powinny być przechowywane w warunkach opisanych powyżej.
6. Niewłaściwe spuszczenie wody z basenu może spowodować poważne uszkodzenie ciała i / lub wyrządzić szkody materialne.
7. Na začiatku každej sezóny a počas používania produktu ho v pravidelných intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

Uwaga: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.
3. Zatkaj zawór do spuszczenia wody.

AZ ELSŐ FRAME POOL HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára
56217	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

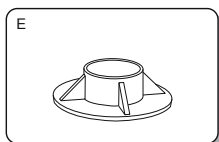
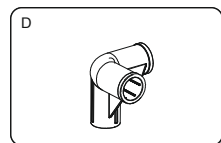
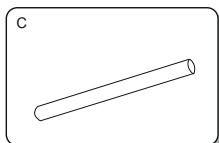
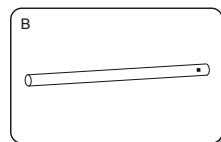
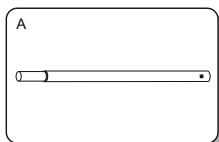
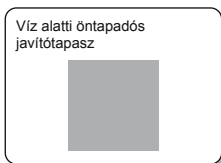
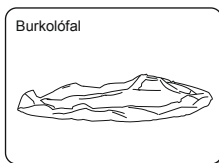
FIGYELMEZTETÉS



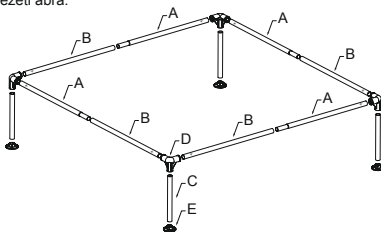
Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadterén használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Üritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, leelőző ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickoló medence fogyasztó általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást őrizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

Alkatrészek:



Szerkezeti ábra:



Az ábrák nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be, a méretarányok a valóditól eltérhetnek.

Jel	Leírás	Medence méret és a tartozékok száma
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Felső peremkorlát	4
B	Felső peremkorlát	4
C	Függőleges medence-láb	4
D	Sarokelem	4
E	Talpazat	4

Przygotowanie

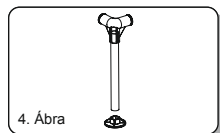
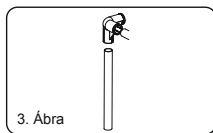
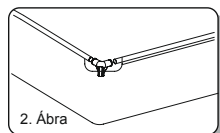
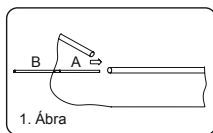
Montaż małego basenu zajmuje zazwyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby
Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzić szkody materialne. Ustawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barier, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

Összeszerelés

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.



1. Válasszon ki egy szilárd, egyenletes felületű, kavicsoktól mentes területet.
Figyelem: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.
2. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.
3. Dugja be a felfolyó szelepet.

- Szerelje össze a felső síneket. Csatlakoztassa az A felső sínt a B felső sínhez, majd csúsztassa az oszlophüvelyre (1. Ábra). Részletes tudnivalókról lásd a szerelési rajzot. Ügyeljen arra, hogy a felső sínek végei a megfellelő helyzetben legyenek.
- A sarkoknál csúsztassa a felső síneket (A és B) a sarkokba (D). Bizonyosodjon meg arról, hogy a rugós csapok bepattannak az előkészített furatokba. (2. Ábra)
- Illessze be a Függőleges medence-lábakat (C) a Sarokelemekbe (D) ütközésig. (3. Ábra)
- Csatlakoztassa a Talpazatokat (E) a Függőleges medence-lábak (C) végéhez. (4. Ábra)
- Mielőtt a medencébe vizet engedne, ellenőrizze a tartószerkezet illeszkedését.
- Engedjen a medencébe 1"-2" (2-5cm) mélységű vizet, hogy az befedje a medence fenekét. Ha a medence fenekét beborítja a víz, simítsa ki óvatosan a gyűrődéseket. Kezdje a medence közepén és onnan haladjon az óramutató járásával megegyezően a külső része felé.
- Eressze tovább a vizet a medencébe, míg a víz szintje eléri a medence belsejében feltüntetett jelzést. Biztonsági okokból különösen is ügyeljen arra, hogy a medencét ne töltsen túl vízzel.

A medence szétszerelése

- Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvíz/gázdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleteket). Ezután szerelje szét a medence tartószerkezetét, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percen belül távoznia kell.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

2. Szárítsa meg a medencét a szabadban.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

Naprawa

Jesli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.

- Tisztítsa meg a javítandó területet.
- Óvatosan húzza le a tapaszt.
- Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
- A felfújás előtt várjon 30 percet.

Konservacja basenu

Figyelmeztetés: Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

- Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
- Odpowiednia konserwacja może wydłużyć żywotność Twojego basenu.
- Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

Czyszczenie i przechowywanie

- Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

- Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
- Amikor a medence már teljesen megszárad, szórja be hintőporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtógassa össze a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítóláának a sérülését eredményezheti.
- A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzárt helyen, mérsékelt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
- Az esős időszak alatt a medencét és tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
- A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és / vagy anyagi kárt okozhat.
- A pocatku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

MANS PIRMAIS FRAME POOL LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elements	Bērnu vecums
56217	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmāki uzpajai.

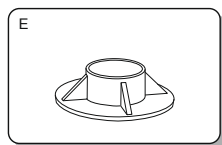
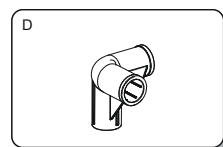
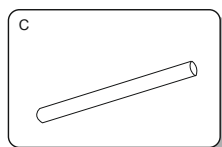
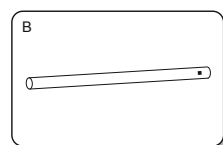
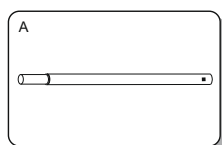
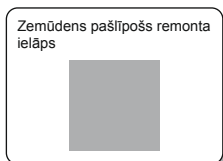
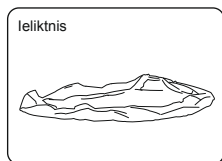
BRĪDINĀJUMS



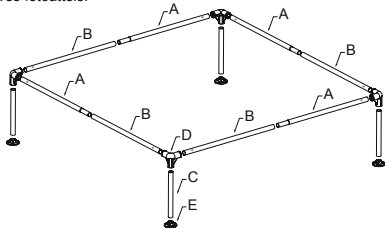
Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

- Izmantoj tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekli ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, žogs, garāža, māja, parkārušies zari, veļas auklas vai elektriskie vadi.
- Spēlēšanās laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam sekļajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabājiet salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

Daļas:



Uzbūves fotoattēls:



Zīmējumi var neatspoguļot faktisko produktu, arī pēc izmēra.

Ats.#	Apraksts	Baseina izmērs un daudzums
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Augšējā marga A	4
B	Augšējā marga B	4
C	Vertikālā baseina kāja	4
D	Stūris	4
E	Balsts	4

Sagatavošana

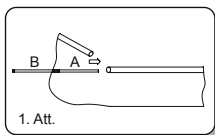
Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes lētiem attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietais līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietnus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam. Uzstādīšana uz nelīdzenas virsmas anulē garantiju un pakalpojuma sūdzības.
- Neuzstādiel piebraucamos ceļos, terasēs, uz platformām, grānd vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smiltis, mīksta augsne nav piemērota.
- Virsmu ir jānotīra no visiem priekšmetiem un atkritumiem, lai skaitā akmeņiem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

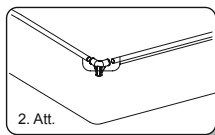
Uzstādīšana

Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

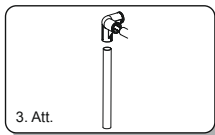
PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.



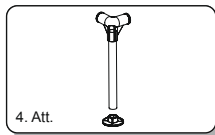
1. Att.



2. Att.



3. Att.



4. Att.

1. Atrodiet cietu, līdzenu vietu un atbrīvējiet to no atkritumiem.

Uzmanību: Neuzstādiel baseinu zem vadiem vai kokiem.

2. Izklājiet baseinu un pārliecinieties, ka tas ir ar pareizo pusi uz augšu.

3. Pārklājiet ūdens ventili.

4. Salieciet augšējās margas. Pievienojiet augšējo stieni A pie augšējā stieņa B un ieslidiniet visu kopā stabiņa uzmaivā (1. Att.). Lai iegūtu detalizētus norādījumus, lūdz, skatiet konstrukcijas fotoattēlu. Pārliecinieties, vai augšējā stieņa gala stāvoklis ir pareizā stāvoklī.
5. Pie stūriem ievietojiet augšējos stieņus (A un B) stūros (D). Pārliecinieties, ka atspere tapas fiksējas iepriekš izurbtajos caurumos. (2. Att.)
6. Ievietojiet vertikālās baseina kājas (C) stūru (D) un savienotāja apakšā. (3. Att.)
7. Pievienojiet visus balstus (E) pie vertikālajām baseina kājām (C). (4. Att.)
8. Pārbaudiet rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms iepildīt ūdeni.
9. Ielaidiet 1" - 2" (2 - 5cm) ūdens baseinā, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāja virzienā uz āru.
10. Turpiniet piepildīt baseinu, kamēr tas sasniedz ūdens iepildīšanas līniju, kas ir uz baseina iekšpuses. Lūdz, pievēršiet maksimālu uzmanību, lai nepārpildītu baseinu drošības iemeslu dēļ.

Nojaukšana

1. Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos noteikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

Piezīme. Izvadi veic tikai pieaugušais!

2. Izžvējiet baseinu.

UZMANĪBU: Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

Remonts

Ja ir bojāts kāds no nodaļajumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet vietu, kas jāsalabo.
2. Uzmanīgi nolobiet ielāpu.
3. Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
4. Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

Baseina apkope

Bridinājums: Ja jūs neievērosiet apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, īpaši ar bērnu veselību.

1. Bieži (īpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzam netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
2. Lūdz, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirgotāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
3. Pareiza apkope var palīdzināt jūsu baseina mūžu.
4. Ūdens ietilpībai, skatiet iepakojumu.

Tīrīšana un glabāšana

1. Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrītu visas virsmas.

Piezīme. Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

2. Noņemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
3. Kad baseins ir pilnībā izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseina ieliktņi.
4. Glabājiet ieliktņi un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
5. Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
6. Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietnus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
7. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

MANO PIRMASIS FRAME POOL NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
56217	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasiilkti ateičiai.

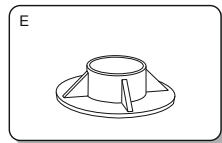
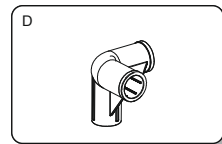
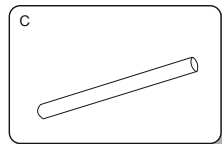
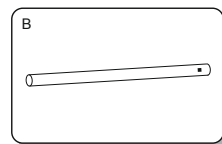
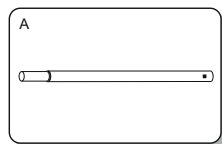
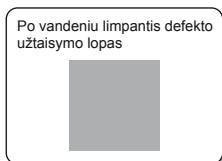
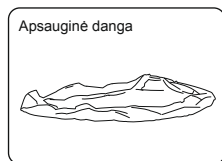
ISPĖJIMAS



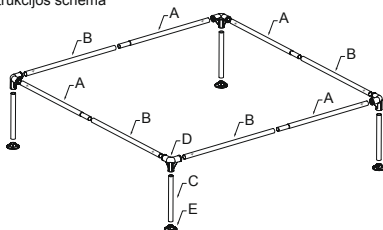
Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojaus nusikęsti.

- Tik buitiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nusikęsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Įrenkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo bet kokių statinių arba užvarų, pavyzdžiui, tvorų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nesusukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

Dalys:



Konstrukcijos schema



Schemose nurodytas gaminy's gali neatitikti realaus produkto išvaizdos bei dydžio.

Nuor.	Aprašymas	Baseino dydis ir kiekis
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48 col. x 48 col. x 12 col.)
A	Viršutinis turėklas A	4
B	Viršutinis turėklas B	4
C	Vertikali baseino kojėlė	4
D	Kampas	4
E	Kojelės atrama	4

Paruošimas

Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jį montuoja vienas žmogus.

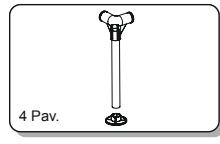
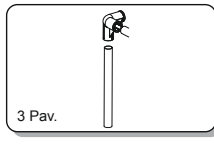
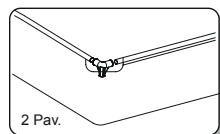
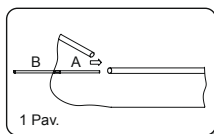
Baseiną rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, jis gali sugriūti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtui. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, negalioja garantija bei pretenzijos dėl paslaugų.
- Nestatykite įvažiavimuose, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgį; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštos arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šiukšlių, įskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykites jų.

Montavimas

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: svarbu, kad montavimą atliktumėte pagal žemiau pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.



- Susiraskite tvirtą, lygų paviršių ir įsitinkinkite, kad ant jo nebūtų šiukšlių.
Dėmesio: nestatykite baseino po medžiais arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laidai.
- Išskleiskite baseiną ir įsitinkinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.
- Uždėkite vandens vožtuvą.

OTROŠKI BAZEN FRAME POOL NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek	Za otroke starosti
56217	Starejše od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

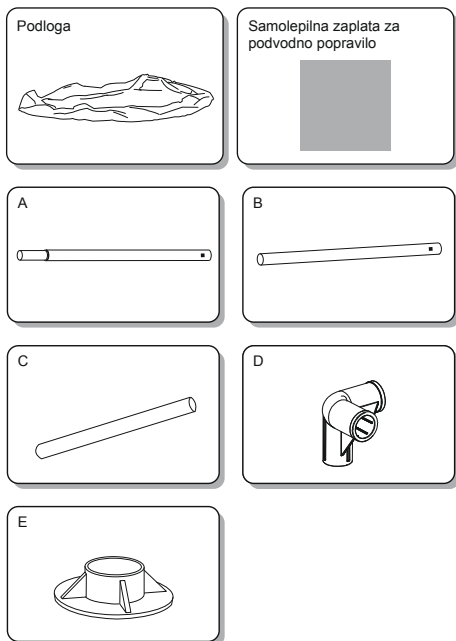
OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Kupec lahko izvirni bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

Deli:



- Surinkite viršutinius rėmus. Sujunkite viršutinį rėmą A su viršutiniu rėmu B ir įstumkite į stulpo rankovę (1 Pav.). Detalius nurodymus žr. pateiktą schemoje. Įsitinkinkite, kad viršutinio rėmo galai yra tinkamoje padėtyje.
- Kampuose viršutinius rėmus (A ir B) įkiškite į kampus (D). Spyruokliniai kaiščiai turi užsifiksuoti iš anksto išgręžtose skylėse (2 Pav.).
- Į kampų (D) dugną įstatykite vertikalias baseino kojeles (C). (3 Pav.)
- Prie vertikalių baseino kojelių (C) prijunkite kojų atramas (E). (4 Pav.)
- Prieš pildami vandenį, patikrinkite, ar korpusas tvirtas, kad įsitikintumėte, jog visos jungtys saugiai užfiksuotos.
- Į baseiną pripilkite 2–5 cm vandens, kad uždengtumėte jo dugną. Padengę baseino dugną vandeniu, švelniai išlyginkite susidariusias raukšles. Pradėkite nuo baseino vidurio ir lyginkite pagal laikrodžio rodyklę link kraštų.
- Toliau pilkite vandenį, kol jis pasieks pildymo liniją, pažymėtą baseino viduje. Dėl saugos sumetimų atidžiai stebėkite, kad per daug nepripildytumėte baseino.

Išmontavimas

- Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį. Įsitinkinkite, kad didžiąją dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

Pastaba: Vandenį iš baseino išleisti gali tik suaugusieji!

- Išdžiovinkite baseiną.

DĖMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

Taisymas

Jei pažeidžiama kamera, naudokite pateiktą korekcinį lapą.

- Nuvalykite taisomą sritį.
- Atsargiai nulupkite lapą.
- Prispauskite lapą prie pažeistos vietos.
- Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

Baseino priežiūra

Įspėjimas: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

- Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėję, jog vanduo užterštas, nešvarus ir gali pakenkti naudotojų sveikatai.
- Norėdami įsigyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.
- Tinkama priežiūra gali prailginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.
- Norėdami sužinoti baseino talpą, žr. pakuotę.

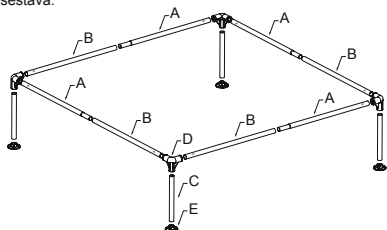
Valymas ir laikymas

- Išleidę vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.

Pastaba: niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

- Išimkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusauskinkite ir padėkite laikyti.
- Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko miltelių, kad paviršius nesukibtų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdžiūvęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino dangą.
- Baseino įklotą ir priedus laikykite vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
- Lietingo sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta aukščiau.
- Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmens nuosavybei.
- Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas.

Slika sestava:



Risbe morda ne odražajo dejanskega izdelka in ne predstavljajo dejanskih dimenzij.

Skl. št.	Opis	Velikost bazena & količine
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Zgornje vodilo A	4
B	Zgornje vodilo B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Kotni element	4
E	Podstavek	4

Priprava

Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

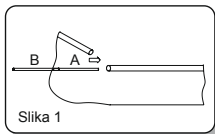
Priporočila glede postavljanja bazena:

- Ključno je, da bazen postavite na trdnih in zniveliranih tleh. Če bazen postavite na neravni površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo. Postavitev na neravnih tleh izniči veljavnost garancije in vseh zahtevkov za popravilo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankji.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

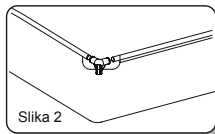
Sestavljanje

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

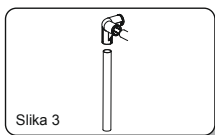
OPOMBA: Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.



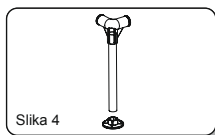
Slika 1



Slika 2



Slika 3



Slika 4

- Sestavite zgornja vodila. Spojite zgornje vodilo A z zgornjim vodilom B in ju potisnite v spojno obliko na bazenu (Slika 1). Za podrobna navodila si oglejte sliko sestave. Priprčajte se, da sta konca zgornjih vodil v pravilnem položaju.
- Ob vogalih vstavite zgornja vodila (A & B) v kotne elemente (D). Vzmetni zatči se morajo zaskočiti v predobstoječe luknje. (Slika 2)
- Vstavite vertikalne noge bazena (C) v spodnji del kotnih elementov (D). (Slika 3)
- Vse podstavke (E) pritrdite na spodnji del vertikalnih nog bazena (C). (Slika 4)
- Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se priprčajte, da so vsi priključki dobro pričvrščeni.
- V bazen natočite 2–5 cm vode, da boste prekrili dno. Ko je dno bazena prekrito z vodo, nežno zgladite vse gube. Začnite v sredini bazena in se v smeri urinega kazalca pomikajte proti zunanemu robu.
- Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler gladina vode ne doseže črte na notranji stranici bazena, ki označuje največjo dovoljeno raven vode. Zaradi varnosti bodite še posebej previdni, da bazena ne napolnite čez navedeno črto.

Razstavljanje

- Odprite ventil za vodo na dnu bazena in vodo bo samodejno otekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

Opomba: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!

2. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazena, ki ste mu izčrpal vodo, ne puščajte zunaj.

Popravilo

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

- Očistite predel, ki ga boste popravili.
- Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
- Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popraviti.
- Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

Vzdrževanje bazena

Opozorilo: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

- Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
- Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
- Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
- Prostornina vode je navedena na embalaži.

Čiščenje in shranjevanje

- Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.

Opomba: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

- Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
- Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom in prahu in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
- Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosega otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
- V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
- Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
- Pred vsako znovnično postavitvijo in redno med samo uporabo pregledajte izdelek za morebitne poškodbe.

- Poškodite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.

Pozor: Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovodom ali drevesi.

- Raztegnete bazen in se priprčajte, da je pravilno obrnjen.
- Pokrijte ventil za vodo.

İLK FRAME POOL KULLANIM KILAVUZU

Ürün	Çocuk yaşı
56217	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

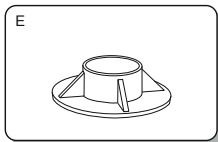
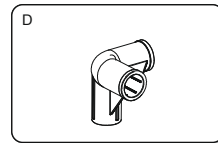
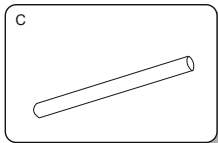
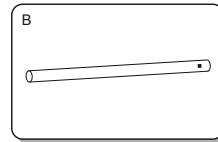
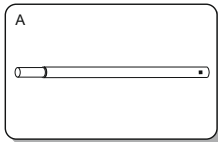
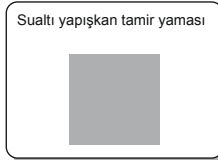
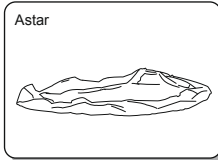
UYARI



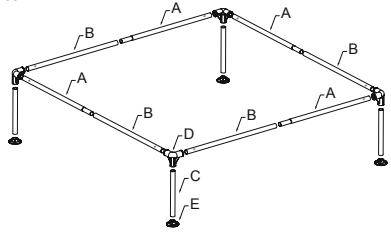
Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanızdan almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Parçalar:



Yapı resmi:



Çizimler gerçek ürünü yansıtmayabilir, bunlar referans alınarak ölçeklendirme yapılamaz.

Ref	Açıklama	Havuz Boyutu / Adet
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Üst Ray, A	4
B	Üst Ray, B	4
C	Dikey Havuz Ayağı	4
D	Köşe	4
E	Ayak Destekleri	4

Hazırlama

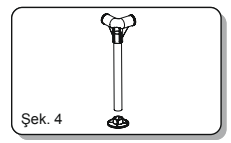
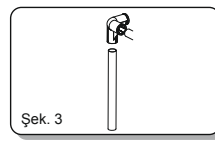
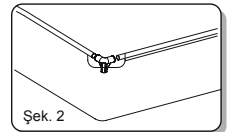
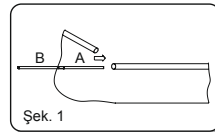
Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika sürer. Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundüz olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasına sebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir. Engelbeli yüzeye yapılan montaj, garanti ve servis haklarını ortadan kaldırır.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayınız. Zeminsu basıncına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balçık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundur.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne vekalıntılarından arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunları için yerel belediye ile danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

Montaj

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sırada kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gerekir.



- Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.
Dikkat: Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.
- Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.
- Su vanasının üzerini kapatın.
- Üst rayları monte edin. Üst Ray A'yı B'ye bağlayın, direk manşonunun içine sokun (Şek. 1). Detaylı yönergeler için, yapı resmine bakın. Üst rayların uçlarının doğru konumda olduğunu teyit edin.

PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Articol	Pentru copii de vârstă
56217	Peste 2 ani

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj.
Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

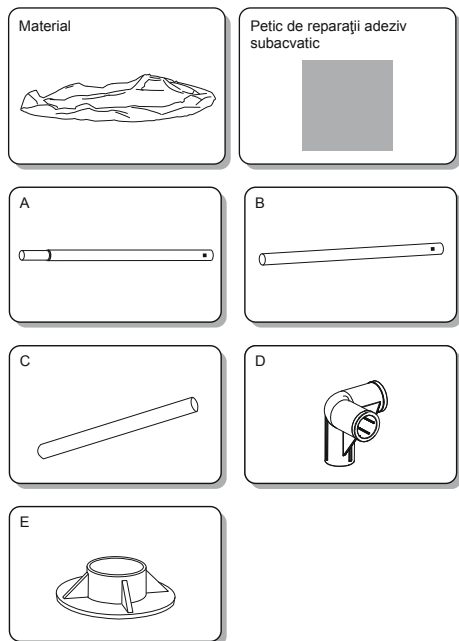
AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atarnă, liniile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

Componente:



5. Ūst Rayları (A ve B) kōşelerin (D) iine takın. Yay yŭklŭ pimlerin űnceden delinmiř bořluklara oturtmasını saėlayın. (řek. 2)
6. Dikey Havuz Ayaklarını (C) kōşelerin (D) tabanına sokun. (řek. 3)
7. Ayak desteklerini (E) Dikey Havuz Ayaklarının (C) tabanına sabitleyin (řek. 4).
8. Sudoldurmadan űnce iskeleti test ederek tŭm baėlantıların saėlam olduėunu teyit edin.
9. Havuza, zemini kaplayacak řekilde 2 ila 5 cm su koyun. Havuzuzemini bir miktar kaplandıktan sonra tŭm kırışıklıkları yavařça giderin. Havuzunmerkezinden bařlayarak dıřa doėru saat yűnŭnde ilerleyin.
10. Havuzunŭn kısmında bulunan su dolum seviyesi çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Gŭvenliknedenleriyle, lŭften havuzu gereėinden fazla doldurmamak için azami űzen gűsterin.

Sűkme

1. Havuzun tabanındaki su vanasını aın; su otomatik olarak bořalıř.(Bořaltma yűnetmelikleri için yerel dŭzenlemeleri kontrol edin). Havuzuniskeletini sűkerek suyu tamamen bořaltın. Tŭmsuyun 20 dakika içinde bořaltıldıėından emin olun.

Not: Bořaltma içi sadece yetiřkinlerce yapılmalıdır!

2. Havuzu kurumaya bırakın.

ĐIKKAT: Bořaltılan havuzu dıřarıda bırakmayın.

Onarım

Bir bűlme zarar gűrŭrse, size verilmiř olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılacak alanı temizleyin.
2. Tamir yamasını dikkatli bir řekilde aırın.
3. Yamaı, onarılacak alana bastırın.
4. řiřirmeden űnce 30 dakika bekleyin.

Havuz Bakımı

Uyarı: Burada belirtilenbakım ilkelerine baėlı kalmazsanız saėlıėınız, űzellikle çocuklarınızın saėlıėı riske girebilir.

1. Havuzlarınsuyunu sık sık (űzellikle de sıcak havalarda) veya gűzle gűrŭlŭ řekilde kirlendiėinde deėiřtirin; kirlisi, kullanıcının saėlıėına zararlıdır.
2. Havuzunuzdakisuyun bakımını saėlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcınıza temasa geçin. Kimyasal madde űreticisinin talimatlarına uyduėunuzdan emin olun.
3. Doėru bakım, havuzunuzun hizmet űmrŭnŭ olabildiėince uzatır.
4. Su kapasitesi için ambalaja bakın.

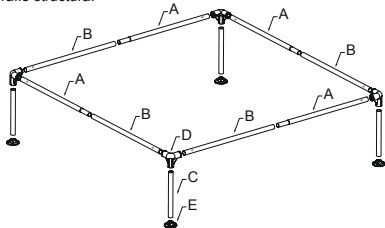
Temizlik ve Depolama

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tŭm yűzeyleri hafifçe silin.

Not: Asla űrŭne zarar verebilecek solvent veya bařka kimyasallar kullanmayın.

2. Havuzuntŭm aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkarak temiz ve kuru bir řekilde saklayın.
3. Havuztamamen kuruduėunda, yapıřmasını űnlemek için talk pudrası serpın ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru deėilse cŭrŭyebilir ve havuz astarı zarar gűrebilir.
4. Astarı ve aksesuarları 5°C ila 38°C sıcaklıėa sahip, kuru, serin ve ocuklarınulařmaya cakları bir yerde saklayın.
5. Yaėmurlu dűnemlerdehavuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiėi gibisaklanmalıdır.
6. Havuzunbelirtilenlerin aksine bir řekilde bořaltılması aėır yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir.
7. Her sezonbařında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, űrŭnde hasar olup olmadıėını kontrol edin.

Fotografie structură:



Este posibil ca desenele să nu reflecte produsul real, să nu fie la scară.

Nr. ref	Descriere	Dimensiune piscină & cantitate
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Parapet superior A	4
B	Parapet superior B	4
C	Picioare piscină verticală	4
D	Colț	4
E	Picioare piscină verticală	4

Pregătire

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale. Instalare pe un teren denivelat va anula garanția și solicitările de service.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noriul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejurire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

Instalare

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

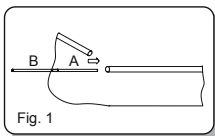


Fig. 1

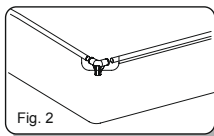


Fig. 2

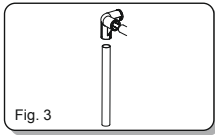


Fig. 3

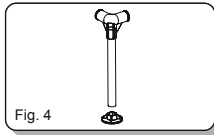


Fig. 4

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățați-o de reziduri.

Atenție: Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.

2. Întindeți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus.
3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Instalarea balustradelor superioare asamblate parapetii superiori, conectați parapetul superior A la parapetul superior B și glisați-l în manșonul stâlpului. (Fig. 1) Vă rugăm să consultați fotografia structurii pentru indicații detaliate. Asigurați-vă că șaibele sunt în poziția corectă.
5. La colțuri, introduceți parapetii superiori (A și B) în colțuri (D). Asigurați-vă că diblurile prinse cu arc se fixează în orificiile existente. (Fig. 2)
6. Introduceți picioarele piscinei verticale (C) în partea de jos a colțurilor (D). (Fig. 3)
7. Atașați toate picioarele (E) în partea de jos a picioarelor piscinei verticale (C). (Fig. 4)
8. Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă.
9. Puneți 1" până la 2" (2 până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi podeaua. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate cutele. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior.
10. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată pe peretele interior al piscinei. Vă rugăm să fiți extrem de atent(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.

Dismantling

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apa în 20 de minute.

Notă: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

Reparația

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.

2. Dezlipiți cu atenție peticul.

3. Apăsați peticul pe suprafața care trebuie reparată.

4. Așteptați 30 de minute înainte de umplere.

Întreținerea piscinei

Avertisment: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.
2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.
4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

Curățare și depozitare

1. După utilizare, utilizați o lavetă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

Notă: Nu utilizați niciodată solvenți și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.

3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împănitiți cu grăni piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.

4. Depozitați materialul și accesoriile la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.

5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.

6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.

7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕН

Продукт	За деца на възраст
56217	Над 2 години

Викте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

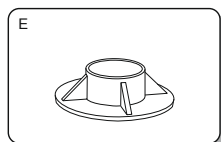
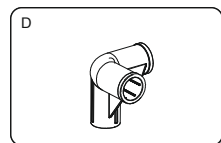
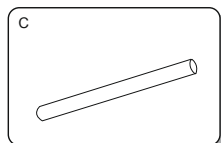
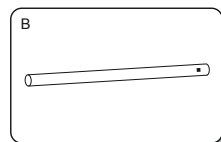
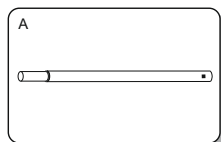
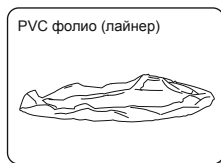
ВНИМАНИЕ!



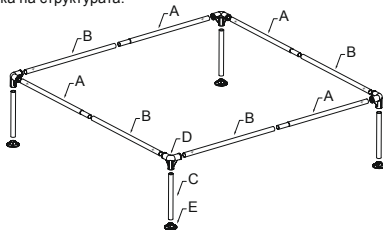
**Никога не оставяйте детето си без надзор
- опасност от удавяне.**

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изпразвайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-игранка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавяне на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за съглобяване и монтаж за бъдеща справка.

Компоненти:



Снимка на структурата:



Чертежите могат да не отразяват действителния продукт, не е в мащабен размер.

Реф#	Описание	Размер на Басейна & Количество
		1.22 м x 1.22 м x 30.5 см (48" x 48" x 12")
A	Горна Релса A	4
B	Горна Релса B	4
C	Вертикален Подпорен крак на Басейна	4
D	Ъглов	4
E	Разположение на краката	4

Подготовка

Сглобяването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек

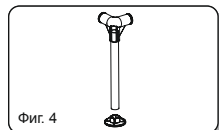
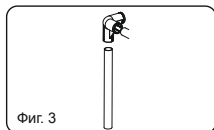
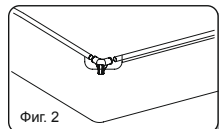
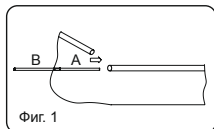
Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейна е монтиран на неравен терен, това може да доведе до срыв на басейна и наводнения, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество. Монтирането върху не нивелирана повърхност ще направи невалидна гаранцията и жалбите за обслужване.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кал, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клони.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконовни нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

Инсталиране

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е сглобяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.



1. Намерете стабилна, нивелирана земна повърхност и я изчистете от отломки.

Внимание: Не позиционирайте басейна под кабели или под дърветата.

MOJI PRVI FRAME POOL KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stavka	Za dječju dob
56217	Iznad 2 godine

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitaite i spremite za buduću uporabu.

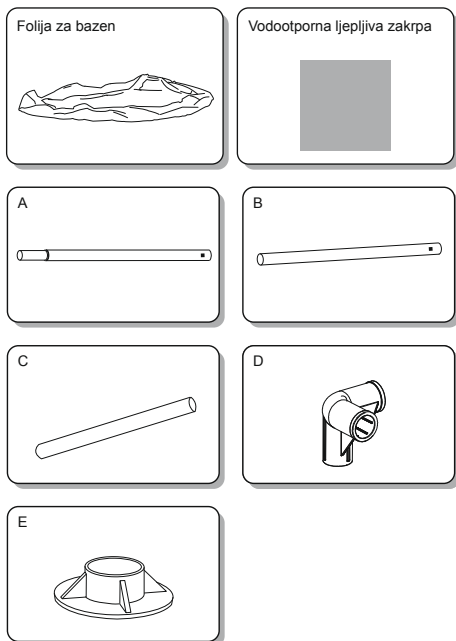
UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igranja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

Dijelovi:



2. Razgnete bazeinu i se uverete, ce pravilnata strana e nagore.
3. Pokrijete vodnija klapan.
4. Sgloboete gornite relpsi. Svrjжете горна рельса А с горна рельса В и пжните в тръбата (Фиг. 1). Моля, консултирайте снимката на структурата за подробности относно посоките. Уверете се, че краищата горните рельси са в правилната позиция.
5. В Ёлтите, поставете Горните Релпси (А & В) в Ёлтите (D). Уверете се, че заредените с пружина шцифтове се заклчават ц шравкане в наличните отвори. (Фиг. 2)
6. Поставете Вертикалните крака на баетейна (C) в дъното на Ёлтите (D). (Фиг. 3)
7. След закачането на всички Подпори (E) към основата на Вертикалните Крака на Баетейна (C). (Фиг.4)
8. Тествайте Рамката, за да се уверите, че всички връзки са обезопасени, преди да се напълни с вода.
9. Напълнете 1" до 2" (от 2 до 5cm) вода в баетейна за да покриете дъното. След като дъното на баетейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на баетейна и работете по посока на часовниковата стрелка към външната страна.
10. Продължи да пълните баетейна, докато достигне линията за пълнене с вода, разположена от вътрешната страна на баетейна. Моля, обърнете изключително внимание да не претпъвате баетейна поради причини за безопасност.

Разглобяване

1. Отворете водния клапан на дъното на баетейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източване според закона). След това разглобете рамката на баетейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се източва за 20 минути.

Забележка: Да се източва само от възрастен човек!

2. Изсушаване на баетейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения баетейн навън.

Ремонт

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кърпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.
2. Внимателно отлепете филма от лепенката.
3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

Поддръжка на Баетейна

Внимание: Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риск вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменяйте водата на баетейна често (особено в горещото време), или когато видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
2. Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получат химическите продукти за третиране на водата във вашия баетейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.
3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия баетейн.
4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

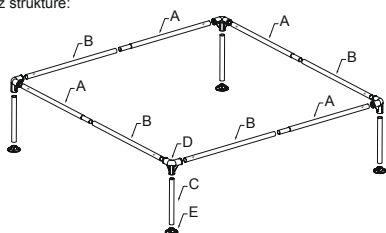
Почистване и Съхранение

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

Забележка: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на баетейна и ги съхранете чисти и сухи.
3. Когато баетейна е напълно сух, поръсете го с талк пудра, за да се избегне той да се сплене, сгънете внимателно баетейна. Ако баетейна не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиото) на баетейна.
4. Съхранявайте лайнера (фолиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.
5. По време на дъждовния сезон, баетейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.
6. Неправилното изпразване на баетейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.
7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

Prikaz strukture:



Crteži ne moraju prikazivati stvarni proizvod i nisu u stvarnoj veličini.

Ref.	Opis	Velicina bazena i sastavni dijelovi
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja pregrada A	4
B	Gornja pregrada B	4
C	Okomita nožica za bazen	4
D	Ugao	4
E	Uporište	4

Priprema

Za sklanjanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

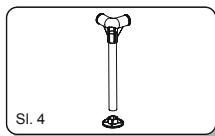
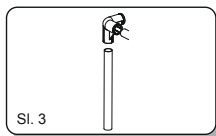
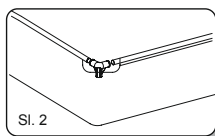
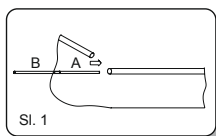
Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine. Postavljanjem bazena na neravnu površinu poništio bi se jamstvo i mogućnost podnošenja reklamacije.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odbrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovan vodom; blato, pijesak, meko / neucvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamena i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvijetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

Sklanjanje

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.



1. Pronađite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.

Upozorenje: Bazen ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.
2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.
3. Prekrijte ventil za vodu.

4. Spojite gornje pregrade. Sastavite gornju pregradu A s gornjom pregradom B pa ih ugrurate u otvor na šipci (Sl. 1). Pogledajte prikaz strukture za detaljnije upute. Provjerite jesu li krajevi gornjih pregrada pravilno umetnuti.
5. Na uglovima umetnite gornje pregrade (A & B) u uglove (D).
6. Pazite da se klinovi s oprugom uglave u prethodno izbušene rupe. (Sl. 2)
7. Umetnite okomite nožice za bazen (C) u dno uglova (D). (Sl. 3)
8. Pričvrstite sva uporišta (E) na dno okomitih nožica za bazen (C). (Sl. 4)
9. Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjerali da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom.
10. Ulijte 1" to 2" (2 do 5cm) vode u bazen kako biste prekrili dno. Nakon što je dno bazena prekriveno, lagano izravnajte sve nabore. Stanite u središte bazena i lagano izravnajte nabore u smjeru kazaljke na satu od središta prema vani.
11. Nastavite s punjenjem bazena dok razina vode ne dosegne graničnu crtu koja se nalazi na unutarnjoj strani bazena. Pripazite da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

Rastavljanje

1. Odvinite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštite u roku 20 minuta.

Napomena: Samo odrasla osoba može ispuštati vodu iz bazena!

2. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

Popravak

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

Održavanje bazena

Upozorenje: Ako se ne budete pridržavali ovdje navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravlje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravlje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravlje korisnika bazena.
2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produljiti životni vijek Vašeg bazena.
4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

Čišćenje i skladištenje

1. Nakon uporabe, uzмите namočenu krpu i lagano obrišite površinu proizvoda.

Napomena: Nikada ne koristite otapala ili druga kemijska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga talk puderom kako biste spriječili da se dijelovi bazena međusobno zalijepi te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesan koja će oštetiti foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.

5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.
6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

MINU ESIMENE FRAME POOL KASUTUSJUHE

Toote Number	Lastele
56217	Mitte alla 2-aastastele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

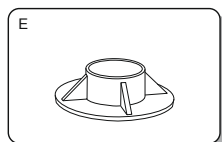
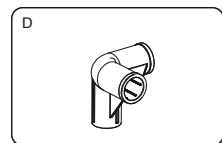
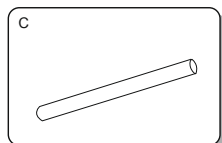
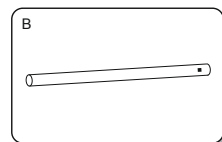
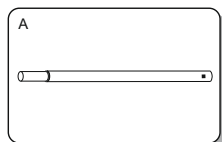
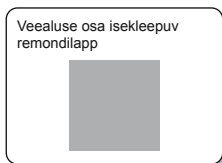
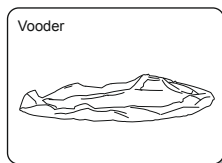
HOIATUS



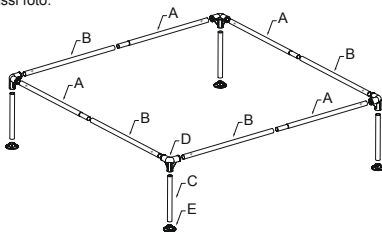
Ärge jätke oma last valveta. Uppumisoht.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad upuda väga väheses vees. Tühjendage basseini, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemisbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõõrid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesearvu.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

Osad



Karkassi foto:



Joonisel kujutatud toode võib teie tootest erineda ja ei ole täpselt mõttukas.

Pos. tähis	Nimetus	Basseini mõõtmised ja osade kogused
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Ülaäär A	4
B	Ülaäär B	4
C	Vertikaalpost	4
D	Nurkliitmik	4
E	Taldmik	4

Ettevalmistustöötingimused

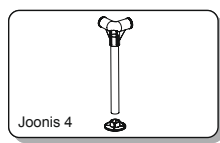
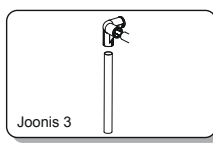
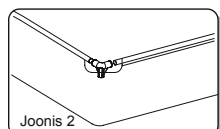
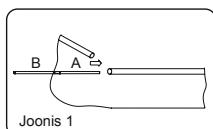
Väikeste ujumisebasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit. Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on basseini paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui basseini on üles pandud ebatasasele pinnale, võib basseini kokku kukkuda ja põhjustada üleujutuse, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju. Ebatasasele pinnale ülespanek muudab garantii kehtetuks ja nõudeid vastu ei võeta.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terrassidele, platvormidele, kruusasele pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivane, pehme ja liikuv või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhastada kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

Paigaldamine

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

MÄRKUS. Oluline on, et basseini pannakse kokku allpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.



1. Otsige tugev ja horisontaalne plats ja puhastage see prahist.
2. Tähelepanu! Ärge pange basseini elektrijuhtmete ega puude alla.
3. Laotage basseini maha ja veenduge, et see on õigesti pidi.
4. Katke veekraan kinni.
5. Ülemiste põiklattice kokkupanek. Ühendage ülemine põiklattice A põiklattice B ja lükake need posti kanalisse sisse (Joonis 1).
6. Üksikasjaliku teabe saamiseks vaadake sõrestiku fotot.
7. Veenduge, et ülemiste põiklattice otsad on ettenähtud kohtadel.

5. Nurdades pange ülalatid (A ja B) nurkliitmikesse (D). Jälgige, et vedrustatud sõrmed lukustuvad ettenähtud avadesse. (Joonis 2)
6. Pange vertikaalpostid (C) nurkliitmikesse (D). (Joonis 3)
7. Pange vertikaaljalgadesse (C) taldmikud (E) (Joonis 4).
8. Kontrollige raam üle, et veenduda, et kõik liitekohad on kindlalt kinni, enne kui vee sisse lasete.
9. Laske basseini põhja 1" kuni 2" (2 kuni 5 cm) vett. Kui basseini põrand on kergelt veega kaetud, siluge kortsud välja. Alustage basseini keskelt ja liikuge päripäeva kuni välisseinani.
10. Jätkake basseini täitmist kuni vee tase ulatub basseini sisepinnal oleva jooneni. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitmise suhtes, see on ohtlik.

Lahtivõtmine

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minutit jooksul.

Märkus. Vett hoidvad välja lasta ainult täiskasvanud!
2. Kuiatage basseini õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätke tühjastatud basseini õue.

Remont

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puhastage parandatav koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

Basseini hooldamine

Hoiatus. Kui siinesitustad hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahetage vett basseini korrapäraselt (eriti sooja ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebapuhas vesi on kasutajate tervisele ohtlik.
2. Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali tootja juhiseid.
3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.
4. Vaadake pakendil olevaid juhiseid.

Puhastamine ja hoiustamine

1. Pärast tühjastamist puhkige kõik pinnad lapiga puhtaks.

Märkus. Ärge kasutage lahusteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vigastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.
3. Kui basseini on täielikult kuivanud, pihustage sellele talgipulbrit, et vältida basseini materjali kokkuleepumist ja voltige basseini ettevaatlikult kokku. Kui basseini ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.
4. Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.
5. Vihmasel ajal tuleb basseini ja tarvikud hoiustada ülalnimetatud juhiste nõuete kohaselt.
6. Ebakohasel viisil vee väljalaskmine basseinist võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
7. Kontrollige basseini vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise perioodil.

MY FIRST FRAME POOL KORISNIČKO UPUTSTVO

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
56217	Iznad 2 godine

Obraćite pažnju na ime proizvođača i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

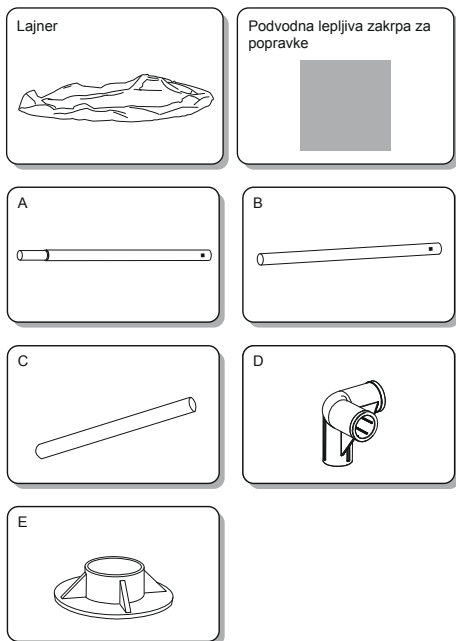
UPOZORENJE



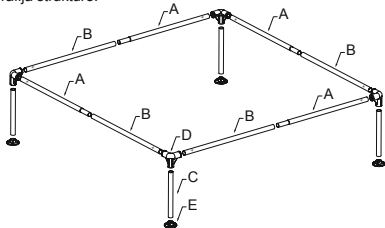
Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

Delovi:



Fotografija strukture:



Crteži možda ne predstavljaju stvarni proizvod, nisu srazmerni.

Ref#	Opis	Veličina bazena & Količina
		1.22 m x 1.22 m x 30.5 cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja prečka A	4
B	Gornja prečka B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Ugao	4
E	Oporište	4

Priprema

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokujući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Postavljanje na neravno tlo će poništiti garanciju i popravku bazena.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

Sastavljanje

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom.

Odrasle osobe potrebne za montažu.

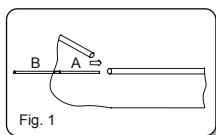


Fig. 1

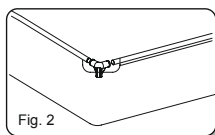


Fig. 2

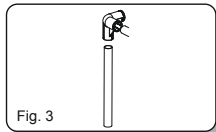


Fig. 3

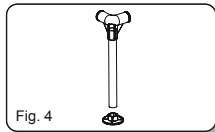


Fig. 4

1. Pronađite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

Pažnja: Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.
3. Pokrijte ventil za vodu.
4. Sklopite gornje prečke. Povežite gornju prečku A sa gornjom prečkom B i ugurajte spojene prečke u rukavac šipke (Sl. 1).

Pogledajte fotografiju strukture za detaljna uputstva. Uverite se da su krajevi gornjih prečki u pravilnom položaju.

5. Na uglovima umetnite gornje prečke (A i B) u čoškove (D). Vodite računa o tome da klinovi sa oprugama nalegnu u prethodno probušene rupe. (Sl. 2)
6. Umetnite Vertikalne noge bazena (C) u dna Čoškova (D). (Sl. 3)
7. Zakačite sva oporišta (E) za dno vertikalnih nogu bazena (C). (Sl. 4)
8. Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom.
9. Napunite 1" ili 2" (2 do 5cm) vode u bazen da pokrijete dno. Kad je dno pokriveno, nežno izgladite sve nabore. Počnite od centra bazena i nastavite prema vani u smeru kazaljke na satu.
10. Nastavite puniti bazen dok ne dostigne liniju vode koja se nalazi na unutrašnjoj strani bazena. Molimo obratite pažnju da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

Rastavljanje

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.

Napomena: Samo odrasli smeju isprazniti bazen!

2. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

Popravka

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

Održavanje bazena

Upozorenje: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prjlava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

Čišćenje i odlaganje

1. Nakon izduvavanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

Napomena: Nikad ne koristite razređivače ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domašaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepravilan ispušt bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korišćenja.

حمام السباحة MY FIRST FRAME

دليل المالك

السن	البند
56217	أكثر من سنتين

راجع رقم البند أو الرقم المذكور على العبوة.
يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده خشبية الغرق.

• للاستخدام المنزلي فقط.

• للاستخدام الخارجي فقط.

• قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه. قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.

• لا تضع الحمام المتنقل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.

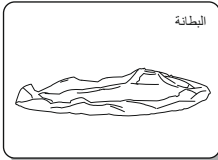
• وضع المنتج على سطح لا يقل مستواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبل الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.

• ينصح بإعطاء ظهورك للشمس أثناء اللعب.

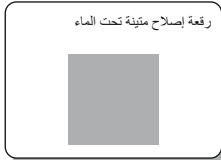
• يجب أن يتم أي تعديل في الحمام المتنقل الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.

• احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

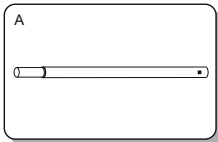
الأجزاء:



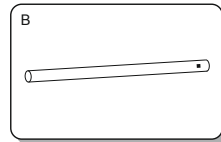
البطانة



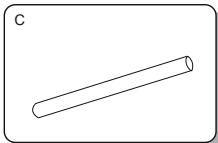
رقعة إصلاح مثبته تحت الماء



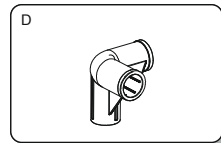
A



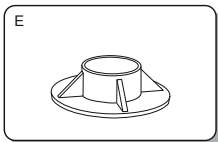
B



C

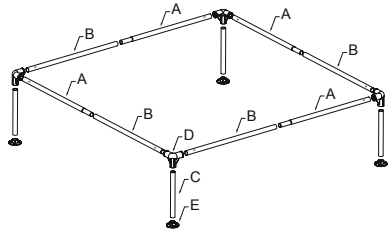


D



E

صورة الهيكل:



قد لا تعكس الرسومات المنتج الفعلي، ولا تتناسب مع الحجم.

المرجع:	البيان	مقاس حمام السباحة وكميته
A	قضيب علوي A	جزء 1.22 م x 1.22 م x 30.5 (48" x 48" x 12")
B	قضيب علوي B	4
C	ساق عمودية لحمام السباحة	4
D	الركن	4
E	وضع الأقدام	4

التحضير

تركيب حمامات السباحة الصغيرة لا يستغرق سوى 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد. توصيات تخص اختيار موضع حمام السباحة:

• يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتدفق الماء خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية بالغة وألوف وقوع أضرار بالممتلكات الشخصية.

تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستو يسهل الضمان والمطالبة بالخدمات.

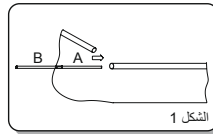
• لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتحمل ضغط المياه والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض الناعمة/الرخوة أو الفطران ليست مناسبة.

• يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأفئض بما في ذلك الأحجار والأغصان. راجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البيئية المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والإضاءة ومتطلبات السلامة وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

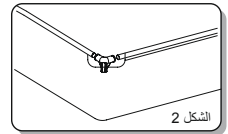
التركيب

يمكن أن يكتمل التجميع بدون استخدام أدوات.

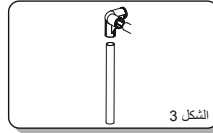
ملحوظة: من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.



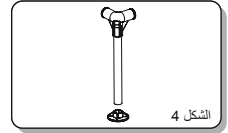
الشكل 1



الشكل 2



الشكل 3



الشكل 4

1. اعثر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.

تنبيه: لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكابلات أو تحت الأشجار.

2. افرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجانب الأيمن هو الأعلى.

3. غط حمام الماء.

4. قم بتجميع القضبان العليا. قم بربط القضبان العليا A بالقضبان العليا B وأدرجها في جلبة القنطرب (الشكل 1). يرجى الإطلاع على صورة الهيكل للحصول على الاتجاهات المفصلة. تأكد من أن نهايات القضبان العلوية في الموضع الصحيح.

5. في الزوايا، أدخل القضبان العلوية (A & B) في الزوايا (D). تأكد من إدخال الدبابيس المحملة على غلاف سلكية في القنوب الموجودة بالفعل. (الشكل 2).

6. أدرج السيقان العمودية لحمام السباحة (C) في الجزء السفلي من الزوايا (D). (الشكل 3)

7. تم بإرفاق جميع الأقدام (E) على أسفل السيقان العمودية لحمام السباحة (C). (الشكل 4)
8. اختبر الإطار لضمان تأمين جميع الوصلات قبل ملء حمام السباحة بالماء.
9. ضع 1" إلى 2" (2 إلى 5 سم) من الماء في حمام السباحة لتغطية الأرضية. بمجرد تغطية أرضية الحمام قليلاً، تم بتنعيم جميع التجاعيد برفق. ابداً من وسط حمام السباحة، ونفذ العملية في اتجاه عقارب الساعة نحو الخارج.
10. وأصل ملء حمام السباحة بالماء حتى يصل الماء إلى خط التعبئة الموجود في داخل حمام السباحة. يرجى إيلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم طفح حمام السباحة لأسباب تتعلق بالسلامة.

التفكيك

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً. (تحقق من اللوائح المحلية للصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بتفكيك إطار حمام السباحة لتصريف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
- ملحوظة:** يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.
2. جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

التصليح

- إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقعة التصليح الموردة.
1. قم بتتنظيف المنطقة المطلوب إصلاحها.
 2. قشّر بعناية رقعة الإصلاح.
 3. اضغط على الرقعة في المنطقة المطلوب إصلاحها.
 4. انتظر 30 دقيقة قبل الفتح.

صيانة حمام السباحة

- تحذير:** إذا لم تلتزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فذلك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخص للخطر.
1. قم بتغيير مياه حمام السباحة باستمرار (خصوصاً عندما يكون الجو حاراً) أو إذا تلوثت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يعرض بصحة مستخدمي حمام السباحة.
 2. يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.
 3. صيانة حمام السباحة صيانة مناسبة قد تطيل عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.
 4. انظر الجوة لمعرفة سعة المياه.

النظافة والتخزين

1. بعد التفكيك، استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
- ملحوظة:** لا تستخدم أبداً مبيات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
2. يرجى إزالة جميع الملحقات وقطع الغيار من حمام السباحة وتخزينها نظيفة وجافة.
3. بمجرد أن يجف حمام السباحة تماماً، رشه ببودرة التلك لمنع حمام السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن وقد تتلف بطاقته.
4. قم بتخزين البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد وبعيد عن متناول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° درجة مئوية / 41° فهرنهايت و 38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
5. وخلال موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طبقاً للتعليمات المذكورة أعلاه أيضاً.
6. وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأشخاص و/أو إلحاق أضرار بالملوكات الشخصية.
7. افحص المنتج للكشف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com